

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣ.	На 1 мѣ.
Безъ пересылки с доставкой . . . . .	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ . . . . .	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ . . . . .	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

1. Плата за объявленіе объявленія, кромѣ судебныхъ, поименованныхъ въ „Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, опредѣляется: за одну строку корпуса въ 30 буквъ за первый страникъ 20 коп. и за послѣдніе 10 коп.  
II. Плата за объявленіе, касающееся дѣлъ, относящихся къ судебной власти, уголовной и полицейской, исчисляется по количеству строкъ, кромѣ первой строки, въ 30 буквъ, по 10 коп. за каждую строку.  
III. При повтореніи объявленій дѣлается скидка за два раза и болѣе 15 проц.  
IV. При размѣстѣ объявленій на отдѣльныхъ листахъ, въ видѣ прибавленій къ „Губернскимъ Вѣдомостямъ“, исчисляется, кромѣ почтовой разсылки, однако рубль съ 100 экземпляровъ.  
V. За доставку объявленій по почте исчисляется особако до 10 коп. за экземпляръ.

За необязательныя частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ корпуса . . . . . 10 коп.  
за строку въ одинъ столбецъ корпуса . . . . . 15 коп.

№ 41

Годъ LV.

Телефонъ № 517.

Пятница, 13 апрѣля.

Телефонъ № 517.

1907

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.  
(Статья 543 г. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

Составленный собраніемъ Шлокескихъ городскихъ уполномоченныхъ, на основаніи 9 ст. 1 отдѣла Высочайше утвержд. 15 ноября 1906 г. положенія Совѣта Министровъ объ обезпеченіи нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, и изданный мною въ порядкѣ 424 ст. 2 т. св. зак., изд. 1892 года,

### обязательныя постановленія

объ обезпеченіи нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ и конторахъ въ гор. Шлокѣ.

I. О времени торговли и связанныхъ съ торгово-промышленною дѣятельностью занятій служащихъ въ будніе дни.

§ 1. Торговля въ упомянутыхъ ниже всякаго рода торговыхъ заведеніяхъ, равно и занятія приказчиковъ, учениковъ и другихъ служащихъ въ нихъ дозволяются въ будніе дни лишь въ нижеслѣдующіе часы:

- 1) а. Въ торговыхъ заведеніяхъ I группы, къ которымъ относятся: торговля колоніальными, матеріальными, мануфактурными, галантерейными, желѣзными, стальными, жестяными, аптекарскими, косметическими товарами, платьемъ, обувью, бѣльемъ, предметами продовольствія, табакомъ, курительными принадлежностями, книгами, писчими и чертежными принадлежностями, вышивками и прочими предметами рукодѣлія, булочными и кондитерскими, не выбирающими торговыхъ документовъ для продажи припасовъ для потребленія на мѣстѣ, мясныхъ и колбасныхъ лавокъ, заведеній для продажи крѣпкихъ напитковъ только на выносъ, а именно: пивныхъ лавокъ, ренсковыхъ и гребя, погреба для продажи исключительно русскихъ виноградныхъ винъ, оптовые склады пива и меда, и оптовые склады русскихъ виноградныхъ винъ, и всѣ прочія торговыя заведенія, не упомянутыя особо въ нижеслѣдующихъ пунктахъ 2—4 сего (1) § и въ § 2—4.
- б. Занятія служащихъ въ конторахъ и складахъ, связанныхъ съ торгово-промышленною дѣятельностью: съ 1-го марта по 31-ое августа — съ 9 часовъ утра до 9 часовъ вечера, въ остальное же время года, съ 1 сентября по конецъ февраля — съ 8 час. утра до 8 час. вечера.

Примѣчаніе 1. Въ слѣдующіе 40 дней въ году торговля и занятія, означенныя въ пунктѣ 1 сего (1) §, за исключеніемъ торговли и занятій въ аптекарскихъ магазинахъ (смотри примѣчаніе 2), могутъ продолжаться лишь на 2 часа въ сутки дольше, а именно въ слѣдующіе дни и часы:

- а. по 26 средамъ (рыночнымъ днямъ), начиная съ 1 марта по порядку и не считая тѣхъ средъ, которыя приходятся на праздничные дни, перечисленные въ § 5 сихъ обязательныхъ постановленій: съ 7 час. утра до 9 час. вечера;
- б. въ послѣдніе 7 дней передъ днемъ Св. Троицы, не считая среды, воскресенья и праздниковъ, означенныхъ ниже, въ § 5: съ 9 час. утра до 11 час. вечера;
- в. въ послѣдніе 7 дней передъ Ивановымъ днемъ (24 іюня), не считая среды, воскресенья и праздниковъ, перечисленныхъ ниже въ § 5: съ 9 час. утра до 11 час. вечера.

Примѣчаніе 2. Въ аптекарскихъ магазинахъ торговля дозволена съ 7 час. утра до 9 час. вечера лишь въ слѣдующіе дни: съ 1 апрѣля

въ каждую среду и каждую субботу, всего сорокъ (40) дней, если тѣ среды и субботы не приходятся на праздники, означенные въ § 5 сихъ обязательныхъ постановленій.

Примѣчаніе 3. Торговля изъ постоянныхъ городскихъ базарныхъ лавокъ, за исключеніемъ мясныхъ лавокъ, въ обыкновенные базарные и ярмарочные дни (см. § 3) дозволена въ тѣ часы, которые установлены ниже, въ § 3.

2) Въ заведеніяхъ трактирнаго промысла съ продажей или безъ продажи крѣпкихъ напитковъ:

- а. въ булочныхъ и кондитерскихъ, выбирающихъ торговые документы для продажи въ нихъ разныхъ припасовъ для потребленія на мѣстѣ: съ 6 час. утра до 9 час. вечера;
- б. въ ресторанахъ, трактирахъ, пивныхъ лавкахъ съ продажей горячей пищи, харчевныхъ — съ 7 час. утра до 10 час. вечера;
- в. въ фруктовыхъ лавкахъ, въ которыхъ подаются закуски, или кушанья, столовыхъ, кухмистерскихъ, чайныхъ и кофейныхъ лавкахъ — съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

3) а. Въ заведеніяхъ, торгующихъ для потребленія на мѣстѣ молокомъ, молочными продуктами и всякаго рода прохладительными напитками, какъ-то: квасомъ, лимонадомъ, водами (сольтерскою, содовою, фруктовыми, ягодными и проч.);

б. въ пивныхъ лавкахъ съ распивочною продажей безъ продажи горячей пищи;

в. въ погребахъ для продажи русскихъ виноградныхъ винъ распивочно — съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

4) Въ буфетахъ при клубахъ и общественныхъ собраніяхъ:

а. въ тѣ дни, когда имѣтъ театральныя представленія, концертовъ, баловъ и другихъ зрѣлищъ: съ 10 час. утра до 1 час. ночи (15 часовъ);

б. въ тѣ дни, когда даются зрѣлища и увеселенія, а равно въ первый слѣдующій за ними день: съ 1½ час. пополудни до 4½ час. утра (15 часовъ).

5) Въ буфетахъ на гуляньяхъ на открытомъ воздухѣ, въ торговыхъ, съ продажей припасовъ для потребленія на мѣстѣ, заведеніяхъ, расположенныхъ въ чертѣ площади, отведенной для гулянья, въ буфетахъ при театрахъ, на вечерахъ и гуляньяхъ въ закрытомъ помѣщеніи, во временныхъ выставкахъ для продажи крѣпкихъ напитковъ и въ буфетахъ съ продажей или безъ продажи крѣпкихъ напитковъ на вечерахъ, базарахъ и гуляньяхъ, имѣющихъ благотворительную или иную общепользую цѣль: съ 1½ час. пополудни до 4½ часовъ утра (15 часовъ).

Примѣчаніе. Дѣйствіе сего (1) § не распространяется на желѣзнодорожные и пароходные буфеты, гостиницы и постоялые дворы. Однако буфеты при гостиницахъ и постоялыхъ дворахъ разрѣшается держать открытыми лишь съ 7 час. утра до 10 час. вечера (въ будніе дни).

§ 2. Торговля изъ казенныхъ винныхъ лавокъ дозволена лишь съ 7 час. утра до 7 час. вечера.

Примѣчаніе. Торговля въ казенныхъ винныхъ лавкахъ должна оканчиваться по субботамъ и наканунѣ праздниковъ, перечисленныхъ въ §§ 6 и 8 сихъ обязательныхъ постановленій, въ 6 часовъ вечера.

§ 3. Торговля на рыночной и ярмарочной площадяхъ съ переносныхъ или передвижныхъ помѣщеній (съ возовъ, столовъ, лотковъ въ разносъ) дозволена въ обыкновенные базарные дни (по средамъ и субботамъ, если они не падаютъ на праздники, перечисленные въ § 5 сихъ обязательныхъ постановленій) и въ ярмарочные дни (15 мая и 15 сентября; если же дни 15 мая и 15 сентября придутся на субботу, воскресенье или праздничные дни, перечисленные ниже въ § 5, то ярмарка должна состояться въ первый слѣдующій будній день) лишь въ нижеслѣдующіе часы: съ 1 іюня по 31-ое августа съ 6 час. утра до 6 час. вечера, а въ остальныя мѣсяцы, съ 1-го сентября по 31 мая, съ 8 час. утра до 8 час. вечера.

Примѣчаніе 1. Ворота, ведущія на базарную площадь, будутъ открываться для торговцевъ, для разстановки возовъ, столовъ и товаровъ

за 1 часъ до начала торговли. Время начала торговли на рынкахъ объявляется поднятиемъ рыночнаго флага.

Примѣчаніе 2. Перекупщикамъ разрѣшается покупать товары отъ прибывающихъ на рынокъ для перепродажи лишь по истеченіи 2 часовъ со времени начала торговли на рынкахъ, а именно: съ 1 іюня по 31-ое августа съ 8 час. утра, а съ 1 сентября по 31 мая — съ 10 час. утра.

Примѣчаніе 3. Торговля въ разность, развозъ и со всякаго рода передвижныхъ и переносныхъ помѣщеній товарами, поименованными въ росписи, приложенной къ п. 30 ст. 6 полож. о промысл. налогѣ, на улицахъ, площадяхъ, пристаняхъ, постоялыхъ дворахъ и другихъ мѣстахъ, а также по домамъ — дозволяется въ каждый будничныи день, но лишь въ часы, установленные въ семъ (3) §.

§ 4. Купальни и бани дозволяется держать открытыми для публики лишь съ 9 час. утра до 12 час. ночи.

II. О торговлѣ и связанныхъ съ торгово-промышленною дѣятельностью занятіяхъ служащихъ въ воскресные и праздничные дни.

§ 5. Торговля изъ упомянутыхъ ниже торговыхъ заведеній, равно и занятія прикащиковъ, учениковъ и другихъ служащихъ въ нихъ, не дозволяются совершенно въ слѣдующіе дни:

I. во всѣ воскресные дни, и

II. въ слѣдующіе праздники:

- 1) въ день Нового Года (1 января),
- 2) въ день Богоявленія (6 января),
- 3) въ лютеранскій праздникъ „День Покаянія“,
- 4) въ день Благовѣщенія Пресвятой Богородицы (25 марта),
- 5) въ Великій Четвергъ,
- 6) въ Великую Пятницу,
- 7) въ первый день Св. Пасхи,
- 8) во второй день Св. Пасхи,
- 9) въ день Вознесенія Господня,
- 10) въ день Св. Троицы,
- 11) въ Духовъ день,
- 12) въ Ивановъ день (24 іюня),
- 13) въ лютеранскій праздникъ Реформаціи (18 октября),
- 14) въ первый день Рождества Христова (25 декабря),
- 15) во второй день Рождества Христова (26 декабря).

Дѣйствіе сего (5) параграфа распространяется:

- а. на колоніальныя, матеріальныя, мануфактурныя, галантерейныя лавки, на торговлю желѣзными, стальными, жестиными, аптекарскими, косметическими товарами, платьемъ, обувью, бѣльемъ, предметами продовольствія, табакомъ, курительными принадлежностями, книгами, писчими и чертежными принадлежностями, вышивками и прочими предметами рукодѣлія, на торговлю въ разность, развозъ и со всякаго рода передвижныхъ и переносныхъ помѣщеній предметами продовольствія, табакомъ, курительными принадлежностями, картинами, печатными произведениями, дѣтскими игрушками и вообще всѣми товарами, поименованными въ росписи, приложенной къ п. 30 ст. 6 полож. о промысл. налогѣ, на улицахъ, пристаняхъ, площадяхъ (за исключеніемъ базарной площади, см. примѣч. 3) и другихъ мѣстахъ, а также по домамъ;
- б. на заведенія съ правомъ продажи крѣпкихъ напитковъ лишь на выносъ, какъ-то: пивныя лавки безъ продажи горячей пищи, казенныя винныя лавки, ренсковые погреба, погреба для продажи исключительно русскихъ виноградныхъ винъ, оптовые склады пива и меда и оптовые склады русскихъ виноградныхъ винъ;
- в. на всѣ прочія торговыя заведенія, особо не упомянутыя въ нижеслѣдующихъ §§ (6—14); и
- г. на занятія служащихъ въ перечисленныхъ въ семъ (5) параграфѣ торговыхъ заведеній, въ разнаго рода конторахъ, складахъ, оптовыхъ торгоняхъ, вообще на всѣ занятія служащихъ, связанныхъ съ торгово-промышленною дѣятельностью.

Примѣчаніе 1. Облагаемая промысловымъ налогомъ по III или IV разряду торговыхъ предпріятій торговля всякими товарами изъ тѣхъ мелочныхъ лавокъ (въ томъ числѣ изъ булочныхъ и кондитерскихъ безъ продажи припасовъ для потребленія на мѣстѣ), владельцы которыхъ торгуютъ въ будніе дни или единолично съ помощью однихъ только членовъ своего семейства, безъ помощи посторонняго, или наемнаго человека (приказчика, ученика, работника, батрака, вообще служащаго), если ни хозяина тѣхъ мелочныхъ лавокъ, ни члены его семейства, означенные ниже, не содержатъ другого какого-либо торговаго заведенія, разрѣшается въ воскресные дни лишь съ 1 часа пополудни до 6 час. вечера, въ томъ случаѣ, если воскресные дни не приходится на праздники, перечисленные въ семъ (5) параграфѣ. (Въ означенные праздники торговля вовсе не допускается). Членами семейства по смыслу сего примѣчанія считаются: отецъ, мать, мужъ, жена, неотдѣльные дѣти и внуки.

Примѣчаніе 2. Дѣйствіе сего (5) параграфа не распространяется на заведенія трактирнаго промысла съ продажей или безъ продажи крѣпкихъ напитковъ, желѣзнодорожныя буфеты и другія заведенія, поименованныя въ §§ 6, 7 и 11 сихъ обязательныхъ постановленій.

Примѣчаніе 3. Торговля въ разность, развозъ и со всякаго рода передвижныхъ и переносныхъ помѣщеній разнородна въ воскресные дни съ 1 часа пополудни до 6 час. вечера въ томъ случаѣ, если воскресные дни не приходится на праздники, перечисленные выше, въ § 5, лишь въ слѣдующихъ мѣстахъ и слѣдующими товарами:

- а. на базарной площади съѣстными припасами въ готовомъ для потребленія видѣ, падами, ягодами и прохладительными напитками, и
- б) съ лодокъ на рѣкѣ для рыбы (свѣжей, копченой, соленою или сушеною).

Примѣчаніе 4. Торговля изъ мясныхъ и колбасныхъ лавокъ разрѣшается во всѣ воскресные и праздничные дни, за исключеніемъ пяти праздниковъ, означенныхъ ниже, въ пунктѣ 1 § 6, лишь въ слѣдующіе часы: съ 1 мая по 31 августа съ 7 час. утра до 9 час. утра и съ 7 час.

вечера до 10 час. вечера, а съ 1 сентября по 30 апрѣля: съ 8 час. утра до 10 час. утра и съ 3 час. пополудни до 6 ч. вечера.

Въ упомянутые пять праздничные дни (п. 1 § 6) торговля и занятія вовсе не допускаются.

§ 6. Торговля и занятія служащихъ въ заведеніяхъ съ расписною продажей крѣпкихъ напитковъ (въ трактирахъ, ресторанахъ, буфетахъ при гостиницахъ, при клубахъ и общественныхъ собраніяхъ, въ пивныхъ лавкахъ съ продажей и безъ продажи горячей пищи и проч.) ограничиваются въ нижеслѣдующіе праздничные дни слѣдующимъ образомъ:

I. Торговля и занятія дозволяются лишь одинъ часъ, съ 1 до 2 часа пополудни, въ слѣдующіе праздники:

- 1) въ лютеранскій праздникъ „День Покаянія“,
- 2) въ Великую Пятницу,
- 3) въ первый день Св. Пасхи,
- 4) въ день Св. Троицы и
- 5) въ первый день Рождества Христова (25 декабря).

II. Торговля дозволяется лишь съ 1 часа пополудни до 10 час. вечера въ слѣдующіе дни:

- 1) во всѣ воскресные дни,
- 2) въ день Нового Года (1 января),
- 3) въ день Богоявленія (6 января),
- 4) 2 февраля,
- 5) въ день Благовѣщенія Пресвятой Богородицы (25 марта),
- 6) въ Великій Четвергъ,
- 7) во второй день Св. Пасхи,
- 8) въ третій день Св. Пасхи,
- 9) въ день Тезоименитства Государыни Императрицы Александры Ѳеодоровны (23 апрѣля),
- 10) въ день Рожденія Государа Императора (6 мая),
- 11) 9 мая,
- 12) въ день Св. Коронаціи Ихъ Императорскихъ Величествъ (14 мая),
- 13) въ день Рожденія Государыни Императрицы Александры Ѳеодоровны (25 мая),
- 14) въ день Вознесенія Господня,
- 15) въ Духовъ день,
- 16) въ Ивановъ день (24 іюня),
- 17) 29 іюня,
- 18) въ день Тезоименитства Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны (22 іюля),
- 19) въ день Рожденія Наслѣдника Цесаревича Алексѣя Николаевича (30 іюня),
- 20) 6 августа,
- 21) 15 августа,
- 22) 29 августа,
- 23) 30 августа,
- 24) 8 сентября,
- 25) 14 сентября,
- 26) 26 сентября,
- 27) 1 октября,
- 28) въ день Тезоименитства Наслѣдника Цесаревича Алексѣя Николаевича (5 октября),
- 29) въ лютеранскій праздникъ Реформаціи (18 октября),
- 30) въ день Восшествія на Престолъ Государа Императора (21 октября),
- 31) 22 октября,
- 32) въ день Рожденія Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны (14 ноября),
- 33) 21 ноября,
- 34) въ день Тезоименитства Государа Императора (6 декабря),
- 35) во второй день Рождества Христова (26 декабря),
- 36) въ третій день Рождества Христова (27 декабря).

Примѣчаніе 1. Дѣйствіе сего (6) § не распространяется на желѣзнодорожныя буфеты.

Примѣчаніе 2. Дѣйствіе пункта 2 сего § 6 не распространяется на торговныя заведенія, перечисленные въ § 7.

§ 7. Торговля и занятія въ воскресные дни и въ праздники, перечисленные выше, въ пунктѣ 2 § 6, дозволяются лишь въ нижеслѣдующіе часы:

- I. въ буфетахъ при клубахъ и общественныхъ собраніяхъ:
  - а. въ тѣ дни, когда нѣтъ театральныя представленій, концертовъ, баловъ и другихъ зрѣлищъ: съ 1 час. пополудни до 1 час. ночи (12 часовъ);
  - б. въ тѣ дни, когда даются зрѣлища и увеселенія, а равно въ первый слѣдующій за ними день съ 1 1/2 час. пополудни до 4 1/2 час. утра (15 час.);

II. въ буфетахъ на гуляньяхъ на открытомъ воздухѣ, въ торговыхъ, съ продажей припасовъ для потребленія на мѣстѣ, заведеніяхъ, расположенныхъ въ чертѣ площади, отведенной для гулянья, въ буфетахъ при театрахъ, на вечерахъ и гуляньяхъ въ закрытомъ помѣщеніи, во временныхъ выставкахъ для продажи крѣпкихъ напитковъ и въ буфетахъ съ продажей или безъ продажи крѣпкихъ напитковъ на вечерахъ, базарахъ и гуляньяхъ, имѣющихъ благотворительную или иную общепользную цѣль съ 1 1/2 час. пополудни до 4 1/2 час. утра (15 часовъ).

§ 8. Торговля въ казенныхъ винныхъ лавкахъ не дозволяется совершенно въ слѣдующіе шесть двенадцатыхъ праздниковъ:

- 1) въ день Срътенія Господня (2 февраля),
- 2) въ день Преображенія Господня (6 августа),
- 3) въ день Успенія Пресв. Богородицы (15 августа),
- 4) въ день Рождества Пресв. Богородицы (8 сентября),
- 5) въ день Воздвиженія Креста Господня (14 сентября),
- 6) въ день Введенія во храмъ Пресв. Богородицы (21 ноября).

Торговля въ казенныхъ винныхъ лавкахъ дозволяется лишь съ 1 до 5 часовъ пополудни (4 часа) въ нижеслѣдующіе праздники:

- 1) въ третій день Св. Пасхи,
- 2) въ день Тезоименитства Государыни Императрицы Александры Ѳеодоровны (23 апрѣля),

- 3) въ день Рожденія Государа Императора Николая II (6 мая),
- 4) 9 мая,
- 5) въ день Св. Коронаванія Ихъ Императорскихъ Величествъ (14 мая),
- 6) въ день Рожденія Государины Императрицы Александры Ѳеодоровны (25 мая),
- 7) 29 июня,
- 8) въ день Тезоименитства Государины Императрицы Марии Ѳеодоровны (22 июля),
- 9) въ день Рожденія Наслѣдника Цесаревича Алексѣя Николаевича (30 июля),
- 10) 29 августа,
- 11) 30 августа,
- 12) 26 сентября,
- 13) 1 октября,
- 14) въ день Тезоименитства Наслѣдника Цесаревича Алексѣя Николаевича (5 октября),
- 15) въ день Восшествія на Престолъ Государа Императора Николая II (21 октября),
- 16) 22 октября,
- 17) въ день Рожденія Государины Императрицы Марии Ѳеодоровны (14 ноября),
- 18) въ день Тезоименитства Государа Императора Николая II (6 декабря),
- 19) въ третій день Рождества Христова (27 декабря).

Въ остальныхъ, кромѣ казенныхъ винныхъ лавкахъ, заведеніяхъ съ продажей крѣпкихъ напитковъ лишь на рынокъ торговли и занятія служащихъ въ дни, означенные въ частяхъ I и II сего (8) §, не должны начинаться ранѣе 1 часа пополудни и должны оканчиваться не позже часовъ, установленныхъ для буднихъ дней (см. § 1).

Примѣчаніе. Дѣйствіе сего (8) § не распространяется на буфеты, означенные въ примѣчаніяхъ къ § 6-му сихъ обязательныхъ постановленій.

§ 9. Торговля изъ всякаго рода торговыхъ заведеній, занятія служащихъ въ нихъ и занятія въ разнаго рода конторахъ, складахъ и оптовыхъ торговыхъ, а равно торговля въ разность, развозъ и со всякаго рода передвижныхъ и переносныхъ помѣщеній (возовъ, столовъ), за исключеніемъ торговли и занятій, означенныхъ ниже, въ примѣчаніи, не дозволяется съ 10 час. утра до 12 час. дня въ нижеслѣдующіе дни:

- 1) въ день Тезоименитства Государины Императрицы Александры Ѳеодоровны (23 апрѣля),
- 2) въ день Рожденія Государа Императора (6 мая),
- 3) въ день Рожденія Государины Императрицы Александры Ѳеодоровны (25 мая) и
- 4) въ день Тезоименитства Государа Императора (6 декабря).

Примѣчаніе. Дѣйствіе сего (9) § не распространяется на торговлю и занятія въ желѣзнодорожныхъ буфетахъ, на развозную и разносную торговлю на рыночной площади въ обыкновенные рыночные и ярмарочные дни, означенные выше въ § 3, на читальни, разнаго рода увеселенія, на торговлю на выставкахъ и благотворительныхъ базарахъ и на торговля заведенія, упомянутыя ниже, въ § 11.

§ 10. Торговля изъ всякаго рода торговыхъ заведеній, торговля на рыночной площади, на улицахъ и въ другихъ мѣстахъ, равно по домамъ въ разность, развозъ и со всякаго рода передвижныхъ и переносныхъ помѣщеній (возовъ, столовъ), а равно занятія служащихъ во всѣхъ торговыхъ заведеніяхъ, въ разнаго рода конторахъ, складахъ и оптовыхъ торговыхъ и занятія служащихъ, связанныя съ торгово-промышленною дѣятельностью, воспрещаются до 12 час. дня въ нижеслѣдующіе шесть изъ даунадесятихъ праздниковъ:

- 1) въ день Срѣтенія Господне (2 февраля),
- 2) въ день Преображенія Господне (6 августа),
- 3) въ день Успенія Пресвятой Богородицы (15 августа),
- 4) въ день Рождества Пресвятой Богородицы (8 сентября),
- 5) въ день Воздвиженія Креста Господне (14 сентября),
- 6) въ день Введенія во храмъ Пресв. Богородицы (21 ноября).

Въ означенные въ семъ § праздники торговля и занятія должны оканчиваться не позже часовъ, установленныхъ для буднихъ дней (см. § 1).

Примѣчаніе. Дѣйствіе сего (10) § не распространяется на желѣзнодорожные буфеты, читальни, разнаго рода увеселенія, на торговлю на выставкахъ, благотворительныхъ базарахъ и на торговля заведенія, перечисленные ниже, въ § 11.

§ 11. Въ заведеніяхъ съ продажей разныхъ припасовъ для потребленія на мѣстѣ, а именно: булочныхъ, кондитерскихъ, чайныхъ, кофейныхъ лавкахъ и другихъ заведеніяхъ трактирнаго промысла безъ продажи крѣпкихъ напитковъ, въ заведеніяхъ, торгующихъ молокомъ, лимонадомъ, фруктовыми водами и прохладительными напитками, разрѣшается торговля во всѣ воскресные и праздничные дни безъ исключенія лишь въ тѣ часы, которые установлены для тѣхъ торговыхъ заведеній для буднихъ дней (см. § 1, п. 2, а и в и п. 3 а).

Примѣчаніе. Заведенія, находящіеся въ чертѣ площади, отведенной для гулянья (напр. въ городскомъ саду) могутъ во время гулянья торговать въ часы, установленные выше въ § 7 п. 2.

§ 12. Кувальни и бани дозволяется держать открытыми для публики во всѣ воскресные и праздничные дни съ 6 час. утра до 9 час. вечера.

§ 13. Разнаго рода увеселенія дозволены въ воскресные и праздничные дни, перечисленные выше, въ § 5, лишь съ 1 часа пополудни.

§ 14. Торговля на выставкахъ и благотворительныхъ базарахъ разрѣшается и читальни могутъ быть открыты во всѣ воскресные и праздничные дни.

§ 15. Дѣйствіе настоящихъ обязательныхъ постановленій не распространяется на аптеки.

### III. О перерывахъ для принятія пищи и посѣщенія школы.

§ 16. Служащимъ въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ и конторахъ, открытыхъ болѣе 8 часовъ въ сутки, предоставляется перерывъ на принятіе пищи общою продолжительностью не менѣе 2-хъ часовъ въ день; въ остальныхъ заведеніяхъ объединенный перерывъ долженъ быть не менѣе 1/2 часа.

Распределеніе времени объединеннаго перерыва устанавливается по соглашенію хозяевъ со служащими.

§ 17. Служащіе обоюго пола въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ и конторахъ не достигшіе 17-ти-лѣтняго возраста, независимо отъ перерыва, установленнаго § 14 сихъ обязательныхъ постановленій, освобождаются въ будніе дни на 3 часа для посѣщенія школы, а именно отъ 3 до 6 часовъ пополудни. Хозяева, у которыхъ служатъ означенные несовершеннолѣтніе, въ правѣ наблюдать, чтобы послѣдніе посѣщали школы въ назначенное для сего время. Обязанность освобождать означенныхъ несовершеннолѣтнихъ на 3 часа для посѣщенія школы не распространяется на владельцевъ тѣхъ торговыхъ заведеній, складовъ и конторъ, занятія въ коихъ продолжаются менѣе 8 часовъ въ сутки, включая перерывъ на принятіе пищи, если при этомъ означенные несовершеннолѣтніе свободны въ тѣ часы, въ которые освобождаются по сему § для посѣщенія школы малолѣтніе служащіе другихъ однородныхъ или расположенныхъ въ той же мѣстности торговыхъ заведеній, складовъ и конторъ.

### IV. О надзорѣ за соблюденіемъ сихъ обязательныхъ постановленій.

§ 18. Виновные въ нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ законной уголовной ответственности.

§ 19. Надзоръ за соблюденіемъ настоящихъ обязательныхъ постановленій принадлежитъ городскому управленію и участковымъ поочетителямъ, избираемымъ городскимъ общественнымъ управленіемъ, а равно полиціи. На полицію возлагается возбужденіе судебного преслѣдованія и обличеніе передъ судомъ виновныхъ въ нарушеніи настоящихъ обязательныхъ постановленій.

§ 20. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу со дня третьяго объявленія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

гор. Рига, марта 31 дня 1907 года.

№ 348. 3

Губернаторъ Звегинцовъ.

### Служебныя перемѣны.

На основаніи Именнаго Высочайшаго указа отъ 5 октября 1906 г. писмоводитель комиссара по крестьянскимъ дѣламъ 2 участка Валкского уѣзда, крестьянинъ Георгій Речевъ Паудеръ, резолюціей Лифляндскаго Губернатора отъ 17 марта 1907 года утверждёнъ въ дѣйствительной государственной службѣ, съ званіемъ канцелярскаго служителя, считая съ 5 октября 1906 г. № 2552.

Постановленіемъ г. управляющаго Лифляндскаго казенною палатою чиновникъ особыхъ порученій палаты, титулярный совѣтникъ Визборъ, назначенъ чиновникомъ по судебной части казенной палаты съ 1 апрѣля 1907 года № 467.

Состоящій въ должности бухгалтера I разряда Феллинскаго казначейства Бурхардъ Лавина, допущенный къ трехлѣтнему испытанію по 36 ст. т. III уст. о службѣ гражданской, изд. 1896 года, съ 11 февраля 1906 года и утвержденный г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 28-го марта сего года въ правахъ дѣйствительной государственной службы съ зачетомъ въ такую же зрелости, проведеннаго имъ на испытаніи съ 11-го февраля 1906 года, г. управляющимъ Лифляндскаго казенною палатою назначенъ канцелярскимъ служителемъ II-го разряда Феллинскаго казначейства — съ 8 декабря 1906 года. № 457.

Прибалтійское управленіе земледѣлія и государственныхъ имуществъ симъ объявляетъ, что происходящій изъ крестьянъ Ново-Салацкой волости, Вольмарскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Родіонъ Мартыновичъ Озанинъ утвержденъ г. Лифляндскимъ Губернаторомъ въ дѣйствительной государственной службѣ, считая съ 25 октября 1904 г. № 9746.

### Распоряженія и объявленія административныя.

На основаніи Высочайше утвержденнаго въ 28 день февраля 1907 г. положенія Совѣта Министровъ назна-

чена семейству бывшаго конно-полицейскаго урядника Рижскаго уѣзда Тимофѣева (онъ же Левчевскъ) вдовѣ Маріи Тимофѣевой и несовершеннолѣтнимъ его дѣтямъ сыновьямъ: Ивану, Силію и Александру и дочерямъ: Евдокіи и Зинаидѣ пенсія въ размѣръ 240 руб. въ годъ съ подраздѣленіемъ на общемъ основаніи, съ 20 июля 1906 г. № 2858.

На основаніи Высочайше утвержденнаго въ 28 день февраля 1907 г. положенія Совѣта Министровъ, назначено отцу бывшаго околоточнаго надзирателя Рижской городской полиціи, губернскаго секретаря Никанора Борисовича — Ильѣ Борисовичу единовременное пособіе въ размѣръ 150 руб. № 2812.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I  
Перенести ярмарку въ им. „Розенбекъ“, Вольмарскаго уѣзда, съ 20 на 18 апрѣля. № 2978.

II  
Перенести ярмарку въ м. „Терва“, Феллинскаго уѣзда, на этотъ годъ съ 19 на 17 апрѣля. № 3055.

III  
Перенести ярмарку въ деревнѣ „Коза“ им. Кавасть, Юрьевскаго уѣзда, въ текущемъ году съ 20 на 17 апрѣля. № 3051.

IV  
Въ виду праздниковъ перенести ярмарку въ посадѣ Ручей, Вольмарскаго уѣзда, съ 20 на 25 апрѣля сего года. № 3047.

Лифляндское губернское правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія утвержденную Лифляндскимъ Губернаторомъ раскладку мѣстнаго земскаго сбора по Эзельскому уѣзду на 1907 годъ.

#### Р а с х о д ъ:

1) на содержаніе почтовыхъ станцій . . . . .	руб. 4000
2) на отопленіе этановъ домовъ . . . . .	150
3) на содержаніе тюремъ . . . . .	2400
4) на содержаніе Эзельскаго уѣзднаго по воинской повинности присутствія . . . . .	1770



- 5) квартирные и разбидные деньги судебному следователю (за вычетом пособия от города Аренсбурга) . . . 550
- 6) разбидные и квартирные деньги чинамъ убадной полиции . . . 1850
- 7) на ремонтъ подъездной къ Зиньевской дамбѣ дороги . . . 120
- 8) на ремонтъ мостовъ . . . 500
- 9) на ремонтъ зданій почтовыхъ станцій и этапныхъ домовъ . . . 500
- 10) на капитальный ремонтъ Куйвастекской корчмы . . . 1200
- 11) на постановку и ремонтъ верстныхъ столбовъ . . . 100
- 12) пособие дорожному капиталу на содержаніе паромовъ . . . 1025
- 13) пособие земской больницѣ . . . 1300
- 14) на перестройку земской больницы . . . 1000
- 15) на борьбу съ проказою и на санитарныя цѣли . . . 1500
- 16) на содержаніе оспеннаго комитета . . . 60
- 17) на содержаніе убаднаго ветеринарнаго врача и на борьбу съ эпизоотіями . . . 1800
- 18) пособие Аренсбургскому мореходному классу . . . 200
- 19) на конвоированіе арестантовъ и разсылку нарочныхъ полиціи . . . 1900
- 20) пособие солдатскимъ вдовамъ . . . 30
- 21) вознагражденіе за отчужденіе грантовыхъ ямъ . . . 450
- 22) пособие Эзельской сельскохозяйственной школѣ . . . 200
- 23) пособие казны въ возмѣщеніе расходовъ по квартирному довольствію чиновъ полиціеиской стражи за 1906 и 1907 гг. . . 4960
- 24) на непредвидѣн. расходы . . . 1500

Итого 29065

За исключеніемъ изъ этой суммы: 1) ожидаемаго къ поступленію въ земскую кассу трактирнаго сбора 540 руб.; 2) аренды съ Куйвастекской корчмы и процентовъ съ суммы вознагражденія за эту корчму 1025 р.; 3) изъ остатка 1906 года 8351 руб. 14 к., раскладкѣ подлежатъ 19148 р. 86 к., или во избѣжаніе сложности расчета 19023 руб. 66 коп., каковая сумма распределяется слѣдующимъ образомъ: а. съ казенныхъ земель 8350 руб. 46 коп., уплачиваемыя отдѣльными владѣльцами крестьянскихъ участковъ, какъ крестьянской, такъ и мызной земли, пропорціонально оборочной платѣ, на основаніи Высочайше утвержденнаго 7 июля 1885 г. мѣстнаго Государственнаго Совѣта, по 0,166473 коп. въ годъ съ каждой копейки оброка, или по 0,722222 за полгода; б. съ частныхъ имѣній и принадлежащихъ обществамъ 10673 р. 20 к., по 6 р. 63 к. съ гака въ годъ, или 3 руб. 31½ коп. съ гака за полгода, а именно: съ мызныхъ земель по числу 789<sup>24</sup>/<sub>43</sub> гака, а съ крестьянской земли по числу 820<sup>10</sup>/<sub>43</sub> гака. № 2944.

Лифляндскимъ Губернаторомъ 31 марта с. г. утверждены на будущее четырехлѣтіе: Эрнстъ Мартовъ Томсонъ — въ должности торговаго депутата Старо-Феннернской волости, Перновскаго уѣзда и Карлъ Адмсонъ въ должности кандидата къ торговымъ депутатамъ той же волости. № 344.

Приписанная къ разночинцамъ гор. Риги Юлія Вильгельмовна Мецгеръ, подпискою, данною 24 іюля 1906 года Рижской таможені, обязалась уплатить 60 руб. за просрочку

заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 13 сентября 1904 года за № 4159. —

Въ виду того, что названная Мецгеръ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, въ счетъ упомянутой недоимки уплатила 3 р.; къ уплатѣ же остальныхъ 57 руб. оказалась несостоятельною Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ вѣстимъ полиціеискимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Юліи Вильгельмовнѣ Мецгеръ имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 3007. 3

Крестьянинъ Смильтенской волости, Валкскаго уѣзда, Янъ Петровъ Устунъ, подпискою, данною 7 іюля 1906 года Верхболовской таможені, обязался уплатить 105 руб. — за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 7 февраля 1903 г. за № 412.

Въ виду того, что названный Устунъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ означенной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ вѣстимъ полиціеискимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Яну Петрову Устуну имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 3008. 3

Рижская мѣщанка Шарлота Карловна Зифферъ, подпискою, данною 14 октября 1906 года Границкой таможені, обязалась уплатить 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 24 ноября 1905 г. за № 6181.

Въ виду того, что названная Зифферъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказалась несостоятельною къ уплатѣ упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ вѣстимъ полиціеискимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Шарлотѣ Зифферъ имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 3009. 3

Шкловская мѣщанка, Могилевскаго уѣзда, Гителъ Вульфова Перельманъ, подпискою, данною 21 іюля 1906 г. Границкой таможені, обязалась уплатить 20 руб. — за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 18 октября 1905 года за № 5086.

Въ виду того, что названный Перельманъ, согласно донесенію полиціеиского мѣста, близъ г. Риги, оказался несостоятельною къ уплатѣ упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ вѣстимъ полиціеискимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Гителъ Вульфовой Перельманъ, имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 3248. 3

### Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, снмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что снмъ

судомъ, вслѣдствіе просьбы крестьянокъ Елизаветы (Лизы) Карловой Амосъ, овдовѣвшей Пабо, урожд. Юстъ, и Адель-Юганны Яновой Тиббигъ, урожд. Амосъ, 16 января 1907 года опредѣлено: признать договоръ, заключенный 20 мая 1878 г. между Елизаветою (Лизою) Карловою Каролиною-Софіею и Эмилиею-Катариною Михелевны Пабо (Паанъ) о раздѣлѣ наслѣдства Михееля Пабо, укрѣпленный 24 того же мая за № 85 на недвижимости за крѣпостнымъ № 353, въ III инотечномъ округѣ города Юрьела, въ качествѣ требовательнаго на сумму 880 руб. въ пользу Каролины-Софіи и Эмили-Катарины Пабо, въ равныхъ доляхъ, документа, оплаченнаго и затѣмъ утеряннаго, уничтоженнаго и предоставитъ просительницамъ требовать погашенія означенной инотеки въ крѣпостныхъ книгахъ. № 4880. 1

### Судебныя объявленія.

1906 года, ноября 1 дня, по опредѣленію 3 гражданского отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, купецъ Фрицъ Адамовичъ Зейманъ объявляетъ несостоятельнымъ должникомъ, вслѣдствіе сего присутственныхъ мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ нихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о должностяхъ требованій своихъ на несостоятельномъ и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежѣ не наступили; 2) о имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сие должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 61183. 1

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., снмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянинъ Минской губ., Новогрудскаго у., Дарвинской вол., Александръ Ивановичъ Долманъ и законная его жена Марія Юліановна Долманъ, овдовѣвшая Маркусъ, ур. Веллеръ, заключили, 5 декабря 1906 года, брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Хмѣлевскаго за № 111, по которому отменили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 62195. 1

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., снмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій цеховой Александръ-Юліусъ Югановъ Бодѣ и невеста его, разведенная жена, германская подданная Августа Готлибова Гидѣ, ур. Гурбальт, намѣреваясь вступить въ законный бракъ, заключили, 7 декабря 1906 г., брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Хмѣлевскаго за № 112, по которому отменили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго установлен-

ную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 62452. 1

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., снмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что жительствующіе въ гор. Феллинѣ, крестьянинъ Сосарской волости, Феллинскаго уѣзда, Икъ Юрьевъ Суйгусъ и вдова крестьянина Сургеферской волости, Феллинскаго уѣзда Марія Янова Эрдманъ, урожд. Цуру, дѣйствующая въ качествѣ естественной опекуны своей несовершеннолѣтней дочери дѣвнцы Анны-Маріи Эдуардовны Эрдманъ, заключили, 19 января 1907 г., брачный договоръ, по которому отменили, въ отношеніи брака, заключаемаго Якомъ Суйгусомъ съ Анною-Маріею Эрдманъ установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 40488. 1

Еррескій волостной судъ, Вольмарскаго, Руенскаго прихода, на основаніи § 945 положенія о крестьянахъ Лифляндской губерніи 1860 г., снмъ объявляетъ, что приписанная къ Пелдзельскому волостному обществу крестьянка Элла Анцова Виллемсъ и приписанный къ Пуйкельскому волостному обществу крестьянинъ Робертъ Давовъ Стрункъ, намѣреваясь вступить въ законный бракъ, по взаимному соглашенію ихъ въ снмъ волостномъ судѣ 1 марта 1907 года, отменили предусмотрѣнную закономъ общность имущества супруговъ, такъ что каждый изъ нихъ имѣетъ отдѣльное право собственности на имущество, каждому изъ нихъ принадлежащее, а имущество первою, оцѣненное въ 211 руб. 50 коп., не можетъ быть присоединено къ имуществу супруга ея Роберта Струнка.

Вслѣдствіе сего приглашаются все лица, имѣющія какія-либо возраженія противъ означеннаго брачнаго договора, заявить таковыя возраженія сему суду въ мѣсячный срокъ, считая съ отпечатанія этого объявленія въ третій разъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи этого срока никакія возраженія приниматься не будутъ, а брачный договоръ вступить въ законную силу. № 132. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, снмъ объявляетъ, что 13 апрѣля 1907 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, прочтено духовное завѣщаніе ландрата Освальда-Панза-Конрада Константина барона Унтер-Стрибна, умершаго 24 февраля 1907 года въ им. Замокъ-Феллинъ, Феллинскаго уѣзда. № 40657.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., снмъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будутъ прочтены духовныя завѣщанія:

17 апрѣля 1907 года:

1 Умершей 2 октября 1906 года, въ гор. Ригѣ, дворянки Шарлотты Фридриховны фонъ Штрэндманъ, урожд. баронессы Шуальтъ-Амераденъ. № 620108.



## II

Умершей 13 декабря 1906 года, в гор. Риги, Рижской мещанки вдовы Каролины-Амалии Яковлевны *Кропферг*, урожд. Стабуш-Тимь. № 620108.

## III

Умершего 11 февраля 1907 года, в гор. Риги, купца Андрея Давидовича *Заррина*. № 626104.

## Вызовы.

Мировой судья 1 участка г. Риги, на основании 2087—2090 ст. уст. гр. суд. объявляет, что по просьбам Рижских купцов Абрама Мейеровича *Таллрозе* и Зусмана Абрагамовича *Атласа*, торгующих под фирмой «Таллрозе и Атлас», вызывает в суд неизвестного держателя векселя, выданного ими в гор. Риги 18 августа 1906 г. на 50 руб. И. Н. Брауде, сроком по 10 января 1907 г., в 6-ти месячный срок со премени в публикации в сенатских объявлениях, с предвещением, что в случае непредставления означенного векселя в указанный срок, таковой вексель, по ходатайству просителей, будет признан уничтоженным и утерянным. № 148. 1

Мировой судья 7 уч. гор. Риги на основании 293 ст. уст. гражд. суд. вызывает в 6-ти месячный срок, со дня 3 публикации в сенатских объявлениях, Ивана Фреймана (зн. и отч. не ук.) в камеру свою, находящуюся в гор. Риги, по иску, предъявленному Николаем, Михайлом *Виново* и Марией *Унжигиной*, ур. Блиновой, к нему, Фрейману, Микелю Ароловичу и Георгию Винову о признании за ними право собственности на деньги в сумме 200 руб. внесенные в депозит мирового судьи 7 уч. гор. Риги 20-го апреля 1906 года по делу о распределении между кредиторами Георгия Винова. Если вызываемый Иван Фрейман в течение означенного срока не явится и не заявит об избранном им месте пребывания, будет, по просьбам истцов, назначено заседание и постановлено заочное решение. № 208. 1

Мировой судья 9 уч. гор. Риги на основании 80, 293, 205, 209 и 301 ст. уст. гражд. суд. вызывает в камеру свою в гор. Риги, на Торнберг, по Боручей ул. № 2, в шестимесячный срок со дня напечатания в 3-й раз в С.-Петербургских сенатских объявлениях, в качестве ответчика Ивана Ивановича *Петерсона*, звание, происхождение и местожительство которого не известно, для отбита по иску, предъявленному повтр. Петра Николаевича Молчанова — частным повтр. И. В. Мясковским к нему, с проц. с 4 октября 1906 года по день уплаты, с судебными и за ведение дела издержками. При исковом прошении приложена доверенность, выданная Петром Николаевичем Молчановым — частн. повтр. В. Л. Мясковскому и выписка из торговой книги итца Молчанова. № 948. 1

Мировой судья 3 уч. Рижско-Вольмарского округа вызывает, на основании 2619 ст. ч. III св. мести, узак., 317, 523 и 342 ст. полож. 9 июля 1889 г., всех имеющих как-либо права на оставшееся после умершего 19 июля 1905 года в гор. Риги

кр. Веллавской вол., Валкского уезда, Лифл. губ., Яна Симанова *Цируля* имущество в качестве наследников, легатариев, фидейкомиссаров, кредиторов и пр. имеющих как-либо возражения против заветательного акта, предъявить свои права и возражения в шести месячный срок со дня третьей публикации в С.-Петербургских сенатских объявлениях; в противном случае сии права будут признаны утратившимися или вызываемые отказавшимися от возражений. № 419. 1

Мореский волостной суд, на основании 222—226 ст. II отд. вол. суд. уст., приглашает всех наследников умершего 29 мая 1898 г. собственника Мореской усадьбы «Шлявент», Рижского уезда, Яна *Рожкална*, заявить сему суду свои права на наследство покойного Рожкална в течение 6 месяцев со дня третьей о сем публикации в Лифляндских Губернских Ведомостях. По истечении сего срока все заявления будут оставлены без последствий, а наследники утверждены в правах наследства. № 54. 1

На основании ст. 221—224 II отд. волостного судебного устава, Ренценский волостной суд, Вольмарского уезда, Лифляндской губ., приглашает всех наследников и кредиторов умершей 7 декабря 1905 г. собственницы Ренценской ус. «Викаж» — крестьянки Ренценской волости Анны *Лининг*, заявить сему волостному суду свои права к наследству в течение 6 месяцев, со дня третьей о сем публикации в Лифляндских Губернских Ведомостях, с предвещением, что по истечении сего срока никаких заявлений принято не будет, и явившиеся наследники будут утверждены в правах наследства. № 73. 1

Рамкауский волостной суд, Венденского уезда, руководствуясь 222 ст. II в. с. уст., сам вызывает всех наследников, умершего собственника Рамкауской усадьбы «Кална Издупт», кр. Карла Яковлева *Линде* заявить сему суду свои наследственные права в течение шести месяцев со дня третьего сего объявления в Лифляндских Губернских Ведомостях. После истечения означенного срока наследственные требования приняты не будут. № 106. 3

Энгелерское волостное правление, Юрьевского уезда, сам вызывает всех нижеподписанных членов его волости уплатить сему правлению в течение шести месяцев причитающиеся с них недоимки общественных податей, в противном случае они, на основ. §§ 573 и 575 полож. о крест. Лифл. губ. 1860 г. и постановлений схода выборных от 8 февраля с. г. за № 3 и VI, будут признаны неисправными плательщиками, предложены общему волостному сходу для исключения из своей среды и волостных списков как праздновающихся и отданы в распоряжение правительства.

Неисправные плательщики суть следующие:

	Р. к.
Абриконь, Кузьма Ильич	12 72
Австник, Август Карлов	24 25
Авсинь, Ян Давидов	19 35
Аслав, Александр Ягоров	19 35
Бауман, Эд. Юлиус Янов	19 35
Бауман, Юри Михелев	14 45
Виргман, Юхан Михелев	14 45
Влум, Карл Яков	28 25

Влум, Густав Яков	28 25
Вильман, Август Янов	19 35
Гольц, Николай Александров	28 25
Гутман, Ян Янов	32 99
Егги, Даниель Эд. Ягоров	22 55
Каринь, Юлиус Авг. Янов	19 35
Карро, Андрей Карлов	21 41
Кукк, Давид Янов	14 45
Кукк, Эдуард Давидов	17 75
Курс, Яган Яков	21 42
Кякк, Юлиус, Ловизы с.	19 35
Либляк, Карл Михелев	28 25
Матт, Густав Янов	24 25
Матсман, Август, Креты с.	24 93
Мельдер, Ян Ягоров	21 73
Меос, Яган Яков	14 45
Меос, Карл Янов	30 8
Мойстус, Оскар Янов	26 87
Мюрсел, Георг Мадисов	22 88
Отс, Михель Карлов	14 45
Пеетс, Юри Ягоров	24 85
Пеетс, Ганс Адольф	24 25
Пеетс, Адо Ягоров	19 35
Пекко, Александр Янов	28 25
Персидский, Александр Васильев	14 35
Персидский, Осип Алексеев	14 85
Персидский, Владимир, Алены с.	21 72
Персидский, Василий, Авдоты с.	27 42
Пирус, Ян, Эвы с.	31 42
Преке, Яков Янов	19 35
Пруль, Андрей Мартов	24 25
Пундер, Яганес Густав	24 25
Раддьяг, Эдуард Густав	21 42
Рева, Август Адольф	24 25
Рейман, Август Адольф	21 76
Ромет, Ян Ягоров	19 35
Сиврен, Александр Адольф	15 50
Темин, Давид Ягоров	24 25
Теммер, Эрнст Андреев	28 25
Тиман, Карл Ягоров	19 35
Трейман, Яган Давид	20 25
Трейфельдт, Арнольд Михелев	19 35
Уук, Карл Янов	14 25
Фролинг, Кристиан Яков	21 42
Штейн, Ян Ягоров	30 65
Эувану, Михель Янов	19 35
Ювкий, Василий, Акулины с.	27 43

Шлокский волостной суд на основании 222—226 ст. II отд. вол. суд. сам приглашает всех наследников, умершего в Шлокской вол. Майренгоф, по Рижской ул. № 67 крестьянина Экендорфской волости Крима *Зандберн* заявить и доказать в сем суду свои права в течение 6 месяцев, присовокупив, что по истечении сего срока со дня третьей публикации в Лифляндских Губернских Ведомостях, никакие заявления приняты не будут, а с оставшимся имуществом будет поступлено по вышеприведенным законам. № 228. 1

Гольстерский волостной суд, Феллинского уезда, Лифляндской губернии, на основании 220—226 ст. II отд. вол. суд. устава объявляет во всеобщее сведение, что крестьянка Гольстерской волости Анна *Адамсон* умерла оставив движимое имущество и наследников, а потому вызываются все имеющие на имущество означенной Адамсон, как-либо права и требования в течение шести месяцев, считая со дня третьей публикации сего объявления в Лифляндских Губернских Ведомостях заявить об этом сему суду.

В противном случае и по истечении сего срока никакие заявления не принимаются и наследники будут утверждены в правах наследства. № 62. 2

## Утраченные документы и вещи.

Рижская таможня сам объявляет, что судовая кривость причисленного к Рижскому порту под № 480 судна «Владимир», валового вместимостью в 272,71 рег. тонн, а чистого в 247,66, утеряна, а потому, буде таковая где найдется, считать ее недействительной. № 5491. 2

Надзиратель II округа Лифляндского акцизного управления объявляет, что свидетельство управляющего акцизными сборами Лифляндской губернии от 7 марта 1906 г. за № 2270, выданное на имя Павла Христофоровича *Мейерс*, на содержание оптового склада пива в д. № 36, по Церковной улице, в мещечье Дубельн, заявлено утерянным, в виду чего таковое считается недействительным. № 3438.

Младший помощник начальника Рижского уезда по 1 участку объявляет, что запасным старш. унтер-офицером 6 роты 2 бат. 21 пехотн. Муромского полка Андреем Мартиновым *Лаукрозе*, происходящ. из крестьян Линденской вол., Фридрихштадтского уезда, осенью 1905 года в гор. Риги утерян увольнительный билет. На военную службу Лаукрозе принять Фридрихштадтским уездным по воинской повинности присутствием в 1890 году, срока службы 1891 года.

В виду изложенного увольнительный билет этот считается недействительным. № 1569.

Ново-Пебальгское волостное правление, Венденского уезда, Лифляндской губернии, сам объявляет, что выданный Ново-Пебальгским волостным старшиной 26 февраля 1907 г. за № 194 паспорт на один год, т. е. до 26 февраля 1908 года, Яном Карловым *Вирро* утерян и потому, в случае розыскания, считать таковой недействительным. № 1546.

## Розыски.

Престав 1 уч. С.-Петербургской части г. Риги розыскивает студента Рижского политехнического института Алексея Рудольфовича *де Ливрона*, для приведения над ним в исполнение приговора мирового судьи 11 уч. г. Риги, изложенного в исполнительном листе от 27 февраля 1907 года за № 536. № 9693. 3

Юрьевское городское полицейское управление розыскивает Юрьевского мещанина Эдвина Карлова *Нимана*, 25 лет, для приведения над ним в исполнение приговора Рижского окружного суда от 18-го апреля 1906 года, коим он осужден к отдаче в исправительный арестантский отдел на один месяц и 10 дней. В случае розыска Ниман подлежит заключению в тюрьму на указанный срок. № 1024. 2

Феллинское уездное полицейское управление розыскивает крестьянина Тарвастской волости, Феллинского уезда, Адо Юрьева *Лилстала*, нежившегося к отбыванию воинской

повинности въ 1905 и 1906 г.г. Въ случаѣ розыска Лиленталь под-  
лежит доставленію въ гор. Феллинъ,  
Лифляндской губерніи, для передачи  
въ Феллинское уѣздное по воинской  
повинности присутствіе.

№ 2555. 2

Рижскій мѣщанинъ Александръ  
Эвальдъ Фрицевъ Гейрихсонъ, под-  
пискою, данною 6 октября 1906 года  
Рижской таможнѣ, обязался уплатить  
80 руб. — за просрочку загранич-  
наго паспорта, выданнаго ему въ  
г. Ригѣ 2 апрѣля 1904 г. за № 1014.

Въ виду того, что названный  
Гейрихсонъ, согласно донесенію  
Рижской городской полиціи, на  
жительство въ городъ Ригѣ  
не обнаруженъ, Лифляндскій Губер-  
наторъ предписываетъ всѣмъ поли-  
цейскимъ мѣстамъ и должностнымъ  
лицамъ о розыскѣ мѣстожительства  
Александра Гейрихсона, а равно  
принадлежащаго ему имущества и  
капиталовъ, на которыя могло бы  
быть обращено взысканіе сказанной  
недоимки паспортнаго сбора.

№ 21089. 2

Дантистка Алта Залмановна Мал-  
кина, подпискою, данною 5 апрѣля  
1906 г. Таурогенской таможнѣ, обя-  
залась уплатить 20 руб. за просрочку  
заграничнаго паспорта, выданнаго ей  
въ гор. Ригѣ 8 августа 1905 года  
за № 8744.

Въ виду того, что названная  
Малкина, согласно донесенію Риж-  
ской городской полиціи, на житель-  
ствѣ въ гор. Ригѣ не обнару-  
жена, Лифляндскій Губернаторъ  
предписываетъ всѣмъ полицейскимъ  
мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о  
розыскѣ мѣстожительства Алты  
Залмановны Малкиной, а равно при-  
надлежащаго ей имущества и капи-  
таловъ, на которыя могло бы быть  
обращено взысканіе сказанной не-  
доимки паспортнаго сбора.

№ 21087. 2

Куртъ Оттоновичъ фонъ Левен-  
штернъ, подпискою, данною 6 сен-  
тября Верхоболовской таможнѣ, обя-  
зался уплатить 15 руб. за просрочку  
заграничнаго паспорта, выданнаго  
ему въ г. Ригѣ 12 октября 1905 г.  
за № 5114.

Въ виду того, что названный  
фонъ Левенштернъ, согласно доне-  
сенію Рижскаго уѣзднаго начальника  
на жительство въ мѣстѣ Кокенгузенъ  
не обнаруженъ, Лифляндскій Губер-  
наторъ предписываетъ всѣмъ поли-  
цейскимъ мѣстамъ и должностнымъ  
лицамъ о розыскѣ мѣстожительства  
Курта Оттоновича фонъ Левенштерна,  
а равно и принадлежащаго ему,  
имущества и капиталовъ, на которыя  
могло бы быть обращено взысканіе  
сказанной недоимки паспортнаго сбора.

№ 822. 2

Петербургскій I-ой гильдіи купе-  
ческій сынъ Людвигъ Абрамовъ Гер-  
ценбергъ подпискою, данною 27  
августа 1905 года Александровской  
таможнѣ, обязался уплатить 45 руб.  
за просрочку заграничнаго паспорта,  
выданнаго ему въ г. Ригѣ 16 июня  
1903 года за № 8208.

Въ виду того, что названный  
Герценбергъ, согласно сообщенію Клев-  
скаго Губернатора и полиціимейстеръ  
г. Риги, на жительство въ Клевъ и  
Ригѣ не обнаруженъ, Лифляндскій  
Губернаторъ предписываетъ всѣмъ  
полицейскимъ мѣстамъ и должност-  
нымъ лицамъ о розыскѣ мѣстожи-  
тельства Людвигъ Абрамовъ Герцен-  
берга, а равно принадлежащаго ему

имущества и капиталовъ, на которыя  
могло бы быть обращено взысканіе  
сказанной недоимки паспортнаго сбора.

№ 572. 2

Розыски на основаніи 846 от. уст.  
угол. суд.

*Всякій, кому извѣстно мѣсто-  
пробываніе нижеупомянутыхъ ро-  
зыскиваемыхъ лицъ, обязанъ ука-  
зать суду, гдѣ они находятся:*

Мировой судья 4 участка г. Риги  
розыскиваетъ крестьянина Мореской  
волости, Рижскаго уѣзда, Эдуарда  
Янова Пургайла, обвин. по 177 ст.  
уст. о нак. № 86. 2

Мировой судья 9 участка г. Риги  
розыскиваетъ: 1) крест. Марценской  
волости, Венденскаго уѣзда, Карла  
Юрона Драгана, 24 лѣтъ, обвин. по  
169 ст. уст. о наказ. и 2) Якова  
Меллера, обвин. по 177 ст. уст. о нак.  
№ 359, 361. 2

Мировой судья 2 участка Рижско-  
Вольмарскаго округа розыскиваетъ:  
1) Митавскую мѣщанку Ету Юрову  
Ведовскую, 2) Рижскаго мѣщанина  
Мартина Эдуардова Рубина, — обви-  
няемыхъ по 49 ст. уст. о наказ.;  
3) крест. Бишгофской вол., Фридрих-  
штадтскаго уѣзда, Александра Яков-  
лева Ирбита, 4) крест. Гульбенской  
волости, Поневѣжскаго уѣзда, Антона  
Шилиса, 5) крест. Алсвикской вол.,  
Валкского уѣзда, Августа Симонова  
Куча, 6) крест. Эрваленской волости,  
Тальсенскаго уѣзда, Фридриха Крон-  
берга, 7) крест. Ликсенской волости,  
Двинскаго уѣзда, Антона Ивановича  
Мочинскаго, 8) Рижскаго мѣща-  
нина Александра Гейриха Гюбнера-  
Гирштейна; особы примѣты: сред-  
няго роста, брюнетъ, безъ бороды и  
безъ усовъ, — обвиняемыхъ по 169  
ст. уст. о н. к., и 9) Митавскую мѣ-  
щанку Туснельду-Элизабету Анну  
Зандбергъ, обвиняемую по 177 ст.  
уст. о нак. 2

Мировой судья 8 участка Рижско-  
Вольмарскаго округа розыскиваетъ:  
1) крестьянина Старо-Пебалгской вол.,  
Венденскаго уѣзда, Августа Янова  
Дундура (онъ-же Густъ), обвин. по 169  
ст. уст. о нак.; 2) крест. Скопинской  
волости, Ново-Александровскаго уѣзда,  
Василія Прокофьева, 3) крест. Заби-  
лотной волости, Лидскаго уѣзда, Анну  
Юрьеву Куель, — обвиняемыхъ по  
170 ст. уст. о наказ., и 4) крест.  
Краукленской волости, Венденскаго  
уѣзда, Яна Яковлева Вочка, обвин.  
по 178 ст. уст. о нак. № 26, 2864, 2762, 2763. 2

Мировой судья 19 участка Рижско-  
Вольмарскаго округа розыскиваетъ:  
1) крест. Южвинской вол., Новоалек-  
сандровскаго уѣзда, Ивана Васмарова  
Скординскаго, обвин. по 43 ст. уст. о  
нак.; 2) Тельшевскаго мѣщанина,  
Ковенской губерніи, Іосифа Адамова  
Антонова Пермина, обвин. по 123 ст.  
уст. о нак.; 3) мѣщанина гор. Риги  
Іогана Яновича Куцке, обвин. по 42  
ст. уст. о нак.; 4) мѣщанина г. Риги  
Николая Ричардовича Фогеля, обвин.  
по 76 ст. уст. о нак.; 5) крест. Зе-  
ленской волости Августа Адамова  
Эклана, обвин. по 61 ст. уст. о нак.;  
6) мѣщанина гор. Риги Теодора Ро-  
берта Карлова Класона-Дркенича,  
обвин. по 29 ст. уст. о наказ.; 7) Р.  
Пиранга, обвин. по 29 ст. уст. о нак.,  
и 8) Карла Фейля, обвин. по 29 ст.  
уст. о наказ. № 3334. 2

Мировой судья 8 участка Венден-  
скаго округа розыскиваетъ крест.  
Педельской вол. тн, Валкского уѣзда,  
Вилема Андресса Прѣдита, обвин. въ

кражѣ равныхъ вещей у Марца Эбер-  
гардта и Яна Ушита. № 390. 2

Мировой судья 6 участка Перново-  
Феллинскаго округа розыскиваетъ  
крестьянина Роненбургской волости,  
Венденскаго уѣзда, Марца Курзек-  
века, обвиняемаго въ кражѣ лошади.  
№ 361. 2

*Установленіи, въ отмѣстѣ  
которыхъ окажется имущество  
нижеупомянут. розыскиваемыхъ  
лицъ, обязанъ немедленно сооб-  
щить о томъ суду, для нало-  
женія секвестра или аресту  
установленнымъ порядкомъ:*

Рижскій окружный судъ розыски-  
ваетъ: 1) крест. Старо-Врангельской  
волости, Валкского уѣзда, Крестину  
Марцеву Сприже, 35 лѣтъ, обвин. по  
1 ч. 1655 и 2 п. 1659<sup>1</sup> ст. улож.  
о наказ.; 2) крест. Користейской вол.,  
Верроскаго уѣзда, Павла Петрова  
Ялаяса, обвин. по 925 и 927 ст. ул. о  
нак.; примѣты его: 23 хѣтъ, роста  
2 арш. 5 1/2 вершк., волосы и брови  
свѣтло-русые, носъ обыкновенный,  
глаза каріе, лицо чистое; 3) крест.  
Суйгской волости, Перновскаго уѣзда,  
Вольдемара Янова Марксона, обвин.  
по 13 и 1643 ст. ул. о нак.; при-  
мѣты его: 32 лѣтъ, роста средняго,  
блондинъ, носъ большой; 4) крест.  
Олайской волости, Рижскаго уѣзда,  
Петра Петрова Баумана, обвин. по  
1081 ст. ул. о нак.; примѣты его:  
родился 10 июня 1879 года, роста  
средняго, волосы и брови свѣтлые,  
носъ обыкновенный, лицо чистое;  
5) Карла Андерсона, обвин. по 13,  
1629 и 1632 ст. ул. о нак.; примѣты  
его: 19 лѣтъ, роста ниже средняго  
волосы и брови темныя; 6) Якова  
Андерсона, обвин. по 13, 1629 и 1632  
ст. ул. о нак.; примѣты его: 21 года,  
роста средняго, волосы и брови тем-  
ныя; 7) крест. Старо-Оттенской вол.,  
Вольмарскаго уѣзда, Эдуарда Якова  
Бирзгала, обвин. по 1 ч. 103 и 1 ч.  
129 ст. угол. улож.; примѣты его:  
роста средняго, волосы и брови тем-  
ныя, глаза сѣрые; 8) крест. Пурмиас-  
кой волости, Рижскаго уѣзда, Мар-  
тина Микелена Плакша, обвин. по 9,  
263 и 2 ч. 1459 ст. улож. о наказ.;  
примѣты его: роста 2 арш. 7 вершк.,  
носъ обыкновенный, глаза сѣрые;  
9) крест. Сущковской вол., Дриссен-  
скаго уѣзда, Витебской губерніи,  
Антоня Иканова Шатера, обвин. по  
9, 13, 3 и 1453 ст. улож. о наказ.;  
примѣты его: 19 лѣтъ, роста сред-  
няго, волосы и брови темно-русые,  
лицо блѣдное, продолговатое; 10) мѣ-  
щанина гор. Риги Альберта-Эдуарда  
Марцева Озола, обвин. по 13, 1627 и  
1629 ст. ул. о нак.; примѣты его:  
21 года, роста высокаго, брюнетъ,  
носъ острый, глаза каріе, лицо про-  
долговатое; особ. примѣты: имѣетъ  
рубецъ отъ пулевой раны въ животѣ;  
11) крест. Альтъ-Ауцкой волости,  
Туккумскаго уѣзда, Фрица Индрикова  
Бредиса, обвин. по 13, 2 ч. 1655 и  
3 ч. 1659<sup>1</sup> ст. ул. о нак.; примѣты  
его: родился 25 марта 1863 года,  
роста средняго, худощавый, волосы и  
брови черныя, имѣетъ маленькіе  
усыки; особ. примѣты: переломлена  
ключица праваго пальца; 12) крест.  
Прельской волости, Двинскаго уѣзда,  
Якова Викентьева Высоцкаго, обвин.  
по 1642 ст. ул. о нак.; примѣты его:  
27 лѣтъ, роста средняго, волосы  
черныя, носъ умеренный, глаза  
каріе, лицо чистое; 13) крест. Лона-  
ской волости, Эзелскаго уѣзда, Карла  
Микелена Пельда, 17 лѣтъ, обвин. по  
1489 и 1 ч. 1490 ст. ул. о наказ.,  
лютеранинъ, грамотный, говорить по  
эстонски; 14) крест. Стеленской вол.,  
Перновскаго уѣзда, Михеля Янова  
Пуля, обвин. по 1630 и 1632 ст. ул.

о нак.; 15) крест. Кароленской вол.,  
Верроскаго уѣзда, Эдуарда Гансова  
Ильсъяна, обвин. по 129 ст. уг. улож.;  
примѣты его: 23 лѣтъ, роста сред-  
няго, волосы и брови свѣтло-русые;  
особ. примѣты: носить иногда очки;  
16) крест. Бранденбургской волости,  
Курляндской губ., Альфреда Петрова  
Дзиркала, обвин. по 1630 и 1632 ст.  
ул. о нак.; 17) крест. Кохановиче-  
ской волости, Дросельскаго уѣзда,  
Евстафія Фомича Лисовскаго, обвин.  
по 8 ч. 1655 ст. улож. о нак.; при-  
мѣты его: 25 лѣтъ, роста средняго,  
блондинъ; 18) лишеннаго всѣхъ осо-  
бенныхъ правъ и преимуществъ, про-  
исходящаго изъ крестьянъ Пабажской  
волости, Рижскаго уѣзда, Карла Се-  
меновна Кириллова, обвин. по 1 ч. 312  
ст. ул. о нак.; примѣты его: 23 л.,  
роста 2 арш. 6 вершк., волосы и  
брови черныя, носъ обыкновенный,  
глаза сѣрые, лицо чистое; 19) лишен-  
наго всѣхъ особен. правъ и преимущ.,  
приходящаго изъ крестьянъ Кусен-  
ской волости, Венденскаго уѣзда,  
Карла Янова Войта, обвин. по 1 ч.  
312 ст. улож. о нак.; примѣты его:  
27 лѣтъ, роста 2 арш. 5 вершк.,  
волосы и брови русые, носъ обыкно-  
венный, глаза голубые, лицо чистое;  
20) крест. Альтъ-Ауцкой волости,  
Туккумскаго уѣзда, Фрица Индри-  
кова Бредиса, обвин. по 13, 1647 и  
2 ч. 1655 ст. ул. о нак.; примѣты  
его: около 24 лѣтъ, роста выше  
средняго, волосы и брови темно-ру-  
сыя, острые черты лица; особ. при-  
мѣты: худощавый; 21) крест. Альтъ-  
Ауцкой вол., Туккумскаго уѣзда,  
Фрица Индрикова Бредиса, обвин. по  
2 ч. 1655 и 1659<sup>1</sup> ст. ул. о нак.;  
примѣты его: около 24 лѣтъ, роста  
выше средняго, волосы и брови темно  
русые, острые черты лица; особыя  
примѣты: худощавый; 22) бывшаго  
Сесвегенскаго, Венденскаго уѣзда,  
приходскаго учителя Яна Саулина,  
30 лѣтъ, обвин. по 263 и 267 ст. ул.  
о нак.; 23) крест. Грайской волости,  
Венденскаго уѣзда, Петра Юрова  
Урбаста, обвин. по 263, 267 и 289 ст.  
ул. о нак.; примѣты его: 36 л., роста  
средняго, волосы и брови рыжіе;  
24) бывшаго Грайскаго, Венденскаго  
уѣзда, волостного учителя Рудольфа  
Малита, обвин. по 289 ст. ул. о нак.;  
примѣты его: около 28 лѣтъ, роста  
средняго, волосы и брови темныя, и  
25) лишеннаго всѣхъ особенныхъ правъ  
и преимуществъ изъ крестьянъ Ко-  
венской губерніи, Вилкомирскаго уѣзда,  
Купишской волости, Амброзія Ада-  
мова Лябикаса, обвин. по 1 ч. 1655  
ст. ул. о нак.; примѣты его: 27 л.  
отъ роду, ростомъ 1,78 метра, волосы  
темно русые, борода свѣтло русая;  
мѣрною пресѣченія Лябикасу способу  
указанія отъ суда, принято содер-  
жаніе его, Лябикаса, подѣ стражею.

Мировой судья 5 участка г. Риги  
розыскиваетъ Друнскую мѣщанку  
Хану Абрамову Смушковичъ, обвин.  
по 169 ст. уст. о нак.

№ 178. 2

Мировой судья 19 участка Рижско-  
Вольмарскаго округа розыскиваетъ:  
1) крест. Кластицкой вол., Дриссен-  
скаго уѣзда, Матрону Михайлову  
Машаро, обвин. по 169 ст. уст. о нак.;  
2) Рижскую мѣщанку Августу-Кате-  
рину Андрееву Китхенъ, обвин. въ  
кражѣ; 3) крест. Зегевольдской вол.,  
Рижскаго уѣзда, Рудольфа Вильгель-  
мова Мастина, обвин. въ кражѣ; 4)  
Двинскаго мѣщанина Игнатія Ива-  
нова Турчинскаго, обвин. по 170 ст.  
уст. о нак.; 5) крест. Смильговской  
волости, Поневѣжскаго уѣзда, Антона  
Сильвестра Осипова Эдзюнаса, обвин.  
по 169 ст. уст. о нак.; 6) Лючан-  
скую мѣщанку Анну Томсонъ, обвин.  
въ растратѣ; 7) крест. Дрейлианской  
волости, Рижскаго уѣзда, Марію

Мелле, обвин. въ кражѣ; 8) крест. Придуринской волости, Дрисневскаго уѣзда, Антона Димитріева Блажевича, обвин. въ кражѣ; 9) Шавельскую мѣщанку Анну Антонову Дайповскую, обвин. въ кражѣ; 10) Кристопа Абеля, обвин. по 169 ст. уст. о нак.; 11) крестьян: Ст. Врангельской вол., Валкескаго уѣзда, Дава Карлова Звиргдыня и Ст. Врангельской вол., Валкескаго уѣзда, Кристопа Вильгельма Звиргдыня, обвиняемыхъ по 170 ст. уст. о нак.; 12) крест. Чипанской вол., Поневѣжскаго уѣзда, Юрія Іосифова Мешкенаса, 21 года, обвин. по 977 ст. улож. о наказ., и 13) Рижскаго рабочаго окладиста Андрона Гадіонова Габрюкова и Рижскаго рабочаго окладиста Антона Теофилова Лучинскаго, обвиняемыхъ по 170 ст. уст. о нак. 2

Мировой судья 5 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Феллинскаго уѣзда, Танверской волости, Якоба Давидова

Тирмана, обвин. по 177 ст. уст. о нак. крестьянкою Маріей Сассоръ. № 1694. 2

## Подряды, поставки и аренды.

Рижское городское училище Императрицы Екатерины II объявляетъ, что имъ назначены на 30 апреля 1907 года, въ помѣщеніи училища, Романовская улица № 55, торги, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда ремонта зданія училища, всего на сумму 692 руб. 85 коп.

Желающіе принять на себя подрядъ, должны къ назначенному сроку представить установленные закономъ документы и залогъ. Смѣту можно разсматривать въ канцеляріи училища ежедневно, кромѣ праздничныхъ и непростительныхъ дней, отъ 12 до 2 часовъ дня. № 200. 1

## Торги.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Кузнецовъ,

лит. въ 1 части гор. Витебска, по Офицерской ул., въ д. Старикиновича, на основаніи 1141 и 1182 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 21-ю мая 1907 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться со втораго публичнаго торга недвижимое имущество, принадлежащее умершему купцу Федоту Харламову Кошелеву, состоящее въ Витебской губерніи, въ 3 части города Двинска, въ 130 кварталѣ, по Киевской улицѣ, подъ № 1, лит. 6 и № 2 лит. а, заключающееся въ участкѣ городской земли, истомственной пользованія, мѣрою 458 1/2 кв. саж., съ находящимися на этомъ участкѣ каменнымъ одноэтажнымъ домомъ и деревянными одноэтажными: домомъ флигелемъ и сараемъ. Имущество

это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: жены купца Антонины Федоровой Кузьменко въ суммѣ 2257 р. 1 к. съ проц., по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда отъ 17 сентября 1905 года за № 896, опеки надъ имуществомъ Андрея Шевелькова въ суммѣ 63 р. 9 к., по исполнительному листу городского суда 3 участка гор. Двинска, отъ 16 ноября 1905 года за № 2149, и надержекъ по исполненію 95 руб. 50 коп. Торги начнутся съ оцѣночной суммы 3000 руб., но можетъ быть продано, на основаніи 1182 ст. уст. гр. суд., ниже оцѣнки.

Опись имущества и всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемого имущества, открыты для публики въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Я. Бологовской.

За секретаря Заверняевъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Состояніе счетовъ Юрьевскаго банка

на 31 марта 1907 г.

### Активъ.

	Руб.	К.
Касса	266,568	36
Учетъ векселей	1,088,844	21
Купоны и выписки въ тиражѣ цѣнныхъ бумагъ	15,337	60
Суды подъ залогъ:		
Цѣнныхъ бумагъ гарантированныхъ	29,046	—
негарантированныхъ	148,940	—
Ипот. облигаціи	39,189	—
Товаровъ	1,950	—
Цѣнныхъ бумагъ (изъ конхъ Руб. 47,251 50 запасн. капитала)	196,381	09
Спеціальныя текущіе счета:		
Кредиты подъ обеспечение % бумагъ гарант.	36,942	89
" " " % " негарант.	419,070	26
" " " ипот. облигацій	570,916	03
" " " векселей и торгов. обязательствъ	107,187	44
Корреспонденты:		
1) Logo:		
а. кредиты подъ обеспечение % бумагъ гарант.	—	—
" " " % " негарант.	—	—
" " " торговыхъ обязательствъ	20,067	33
б. свободныя суммы безъ обеспечения	16,742	89
2) Nostro:		
а. свободныя суммы въ распоряженіи банка	562,468	44
б. векселя на комиссіи	10,535	83
Протестованные векселя	525	—
Зданіе банка	40,400	—
Текущіе расходы	14,037	79
Расходы, подлежащіе возврату	1,168	27
Переходящія суммы	2,573	84
Комиссіонныя векселя	63,998	76
	3,614,720	23

### Пассивъ.

Основной капиталъ	850,000	—
Запасный "	68,031	43
Вклады:		
Срочные	1,983,355	—
Безсрочные	24,174	—
Вѣчные	39,552	—
Текущіе счета	893,805	39
Корреспонденты:		
1) Logo:		
а. свободныя суммы въ распоряженіи корреспондентовъ	145,006	31
б. векселя на комиссіи	77,495	09
2) Nostro:		
Суммы остающіяся за банкомъ	238	00
Проценты по цѣб. бумагамъ	185	27
Проценты по вкладамъ	40,066	57
Счетъ процентовъ и комиссій	45,086	94
Переходящія суммы	1,875	14
	3,614,720	23

Размѣръ % въ настоящее время:

за учетъ векселей	8—9%
" суды	8—9%
" вклады	4—5%
" вклады по текущему счету	4%

Правленіе.

## Первое Общество подъѣздныхъ путей въ Россіи.

### Перновъ-Ревельскіе подъѣздные пути.

Самъ доводится до свѣдѣнія гг. отправителей и получателей грузовъ, что на основаніи ст. 40 и 90 общ. устава Росс. жел. дор., неостребованные грузы и багажъ, а также вещи, найденныя въ вагонахъ за время съ 1 июля по 31 декабря 1906 г., по истеченіи трехъ мѣсяцевъ послѣ троекратнаго опубликованія будутъ проданы съ публичныхъ торговъ на станціи Ревель-Гавань 12-го июля 1907 года, въ 10 часовъ утра; если же на первыхъ торгахъ покупателями не будетъ предложено цѣны выше оцѣнки, то будетъ произведена вторичная продажа на той же станціи 26 июля 1907 года, въ 10 час. утра.

№	РОДЪ ГРУЗА.	Число штукъ	Вѣсъ п. ф.	№	СТАНЦІИ	ФАМИЛИИ	
						отправителя.	получателя.
1	Книги печатныя	1	15	7092	Ревель-Гавань.	Перновъ.	Тенисонъ.
2	Шины желѣзныя	1	15	50159	Варшава Пр. ж. д.	"	Александръ.
3	Багажъ	1	05	5870	Ревель-Гавань.	"	Пред. дуба.
4	"	1	09	18843	Юрьевъ.	"	"
5	"	1	03	801	Абія.	"	"
6	Желѣзо фасонное	1	01	73307	Рига т. Р.-О. ж. д.	"	Бр. Поповъ.
7	Ишеница	2	08	6158	Вейсентейль.	"	Им. Клейсъ.
8	Бочка пороха. дерев.	1	16	Безалок.	"	"	"
9	Бочка в ашикт пор. деревня.	2	22	24170	Перновъ.	Ругень.	Поракъ.
10	Рубашки шерстяныя	1	02	24200	Москва тор.	"	И. Курманъ.
11	Багажъ-товаръ	1	01	4040	Перновъ.	Абія.	"
12	"	1	13	3447	Нарва Сав.-Зам.	Галлицъ.	"
13	Цѣны искусственныя	1	20	56090	Вазына С. П. ж. д.	Феллинъ.	Бершаковский.
14	Замки желѣзные	1	06	"	"	"	"
15	Клей столярный	1	36	"	"	"	"
16	Сидѣнья для стульевъ	1	24	6582	Рига т. Р.-О. ж. д.	"	Г. Шварцъ.
17	Сковороды желѣзныя	4	30	"	"	"	"
18	Морская трава	1	16	"	"	"	"
19	Машин. части чугун.	1	31	69030	Рига т. Р.-О. ж. д.	"	Дантонъ-Анненъ.
20	Кожевенный товаръ	1	32	5831	С.-Пет. т. Р.-О. ж. д.	"	А. Парафоновъ.
21	Мыло простое	2	35	40180	Двинскъ Р.-О. ж. д.	Велма.	Перевелъ.
22	Банкуя подъ баннеръ	12	11	35656	Панна Л.-Р. ж. д.	Александръ.	Иссерласъ.
23	Вуля-рыбол. снасти	100	0	801	Свендъ.	Херистъ.	Дейтъ.
24	Обуль	1	10	13339	Феллинъ.	Рев.-Гавань.	Н. Тустъ.
25	Поезда эмальрован.	1	13	6192	Вейсентейль.	"	Иогансонъ.
26	Книги печатныя	1	06	6519	Перновъ.	"	Тоомъ.
27	"	1	28	4374	"	"	Рейманъ.
28	"	1	1	4427	"	"	Кюстъ.
29	"	1	14	4162	"	"	Тоомъ.
30	"	1	02	4580	"	"	"
31	Багажъ	1	36	1815	Александръ.	"	"
32	"	1	23	1416	Лаури.	"	"
33	"	1	24	4374	Феллинъ.	"	"
34	"	1	28	6890	Недонне.	"	"
35	"	1	01	2174	Вейсентейль.	"	"

Правленіе.

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ (Рига, Замокъ)

имѣются въ продажѣ:

ДЛЯ

## Фабрикъ и заводовъ

установленные для книгъ бланки

- 1) Именные списки рабочихъ на фабрику.
- 2) Для записыванія прихода и расхода штрафныхъ денегъ, удержанныхъ съ рабочихъ.
- 3) Для записыванія штрафовъ.



## Рижский городской ломбардъ

симъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что заложенные съ 3 по 16 мая 1906 года вещи, въ главной конторѣ: съ №№ 794209 по 800318 включительно, и № 887349, а въ отдѣленіи I: съ №№ 25609 по 26341 включительно, состоящія изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей съ драгоценными камнями и безъ оныхъ, одежды, обуви, бѣлья, матерій, швейныхъ машинъ, биноклей, часовъ, велосипедовъ, пианино, скрипокъ и разныхъ другихъ музыкальныхъ инструментовъ, зеркалъ, картинъ, книгъ, фотографическихъ аппаратовъ, бронзовой люстры, ковровъ, мѣдныхъ, латунныхъ и другихъ вещей (если выкупъ или отсрочка таковыхъ уже не поступовали), — будутъ проданы съ аукціона 17 апрѣля 1907 г., въ 5 час., и 18 апрѣля, въ 4 часа по полудни, въ помѣщеніи Рижскаго городского ломбарда.

## Юрьевскій Банкъ.

Извлеченіе изъ отчета за 38-й операціонный 1906 годъ.

Счетъ прибылей и убытковъ.

### Дебетъ.

	Руб.	К.
Проценты: уплаченные по вкладамъ . . . . .	80,740	60
подлежащіе уплатѣ за 1906 г. . . . .	68,542	57
уплаченные по текущимъ счетамъ . . . . .	28,004	06
Расходы по управленію и содержанію Банка . . . . .	45,524	75
Государств. промысловый налогъ за 1905 г. . . . .	3,851	52
Списано на счетъ сомнительныхъ долговъ . . . . .	8,343	—
Курсовая потеря на счетъ проц. бум. запасн. капит. . . . .	3,202	—
Чистая прибыль . . . . .	84,995	—
	218,203	50

### Кредитъ.

Проценты: по ссудамъ . . . . .	23,073	86
по учету . . . . .	81,936	37
по счетамъ съ корреспондентами . . . . .	7,061	52
по специальнымъ текущимъ счетамъ . . . . .	85,059	34
по цѣннымъ бумагамъ . . . . .	5,517	28
Прибыль при покупкѣ и продажѣ проц. бумагъ . . . . .	951	66
Счетъ комиссій . . . . .	10,828	84
Плата за храненіе вкладовъ . . . . .	2,126	71
Перенесено со счета админ. банка . . . . .	416	92
Поступило въ счетъ сомнительныхъ долговъ списанныхъ въ прежнихъ годахъ . . . . .	837	—
	218,203	50

### Распределеніе прибыли.

(Согл. ст. VI Устава).

Гильди Св. Маріи . . . . .	7,515	—
Добавочное вознагражденіе директорамъ . . . . .	2,748	—
Добавочное вознагражденіе служащихъ . . . . .	2,748	—
Въ пользу пенсіоннаго фонда служащихъ . . . . .	1,374	—
Въ пользу запаснаго капитала . . . . .	10,305	—
Въ распоряженіе Юрьевской Городской Управы . . . . .	10,305	—
	84,995	—

### Правленіе

Росс. общ. застрах. капит. и доходовъ  
объявляетъ, что выданный обществомъ  
Господину Николаю Вальтеру Карлбергъ  
полисъ № 64084 утерянъ,

а потому, въ случаѣ непредставленія полиса  
въ общество въ теченіе одного года со дня  
последней публикаціи, таковой будетъ при-  
знанъ уничтоженнымъ и выданъ полисъ  
дубликатъ. 3

## Акціонерное Общество „Гергардъ и Гей“

симъ объявляетъ, что

### накладныя

по отправкамъ Барнаульская—Рига за  
№№ 902, 2889, Кайнскъ—Рига за № 1391  
и Семипалатинскъ—Рига за № 79, итъ  
утеряны, почему объявляетъ таковыя  
недействительными.

### Правленіе.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ  
Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

### БЛАНКИ:

Описи бумагамъ, въ дѣлѣ заключающимся  
для волостей.  
Журналъ объ оспариваніи.  
Именной списокъ о припискѣ лицъ къ  
крестьянскимъ обществамъ.  
Увольнительное свидѣтельство.  
Призывной волостной списокъ.  
Пріемное свидѣтельство.  
Указы для зеркала.  
Для комиссаровъ по крестьянскимъ дѣламъ:  
для книгъ: разносной,  
входящаго реестра,  
исходящаго реестра,  
алфавита,  
описи дѣламъ.

## Управленіе Рига-Орловской желѣзной дороги

доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что нижеподписанными отправки, неостребованныя получателями по истеченіи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на станціи Рига-товарная: грузы — 30-го іюля 1907 года, а багажъ — 31 августа 1907 г. Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты второму, окончательному торгу на той же станціи грузы — 31 августа 1907 г., а багажъ 28 сентября 1907 г.

Станціи	ММ	Фамиліи		Родъ груза.	Вѣсъ.	
		Отправителей.	Получателей.		Ц.	Ф.

### На станціи Рига тов.

Креславка . . . . .	Рига тов.	3087	Катаповичъ.	Пред. дуб.	Шорный тов.	5	16
Тукумъ . . . . .	"	21110	Луковичъ.	"	Вата шелъ.	2	36
Митава . . . . .	"	23786	Заде.	"	Части маш.	11	20
Орель . . . . .	"	25188	Нач.	ст.	Столикъ умыв.	1	33
Витебскъ . . . . .	"	58780	Гуревичъ.	"	Консервы рыбн.	1	14
Двинскъ . . . . .	"	56853	Рабинвичъ.	Пред. дуб.	Мануф. тов.	6	28
Митава . . . . .	"	56885	Гергель.	"	Стулья гут.	15	28
Ростовъ Донъ Ю.-В.	"	24104	Заде.	"	Части маш.	11	5
Москва М.-К.-В.	"	86848	"	"	Вени дом.	1	8
Лубны . . . . .	"	160164	Фельтштейнъ.	"	Куклы, рамки.	10	25
"	"	18365	Дубинскій.	"	Полынь.	67	32
"	"	18366	"	"	Неразборчиво.	65	30
"	"	35346	"	"	Солом. плетен.	14	20
Покровская Р.-Ур.	"	225720	Желочинъ.	"	Шорный тов.	37	27
Москва . . . . .	"	82631	Корендуковъ.	"	Замки жел.	6	10
Тула С.-В. . . . .	"	33009	Лифшицъ.	"	Ластъ брусь.	7	10
Новозыбковъ Пол.	"	14815	Мозарскій.	"	Живыхъ конск.	—	18
Почень Под.	"	7171	Нач. ст.	Киршбуль.	Краска моск.	—	22
Омскъ Сиб.	"	185	Серебренниковъ.	Пред. дуб.	"	3	5
Москва М.-Вр.	"	2502	Колобуковъ.	"	Здари кож.	14	27
"	"	5249	Дукать.	"	Табачн. изд.	5	2
Вязьма С.-В.	"	99807	Дементевъ.	"	Кож. выд.	7	8
Дорогобужъ М.-Вр.	"	804	Свишниковъ.	Беркортъ.	Кожов. тов.	6	6
Москва Ник.	"	71499	Келеръ.	Пред. дуб.	Фотограф. прип.	2	16
Тула М.-Кур.	"	103058	Териконъ.	"	Самовары.	27	36
Москва М.-Каз.	"	104484	Кронродъ.	"	"	13	30
"	"	219707	Чудиковъ.	"	Шерст. тов.	—	36
"	"	214582	Щанова.	"	Мануф. тов.	7	19
"	"	93790	Гальбахъ.	"	Посуда жел.	35	20
"	"	93900	Галакова.	"	Ласты резан.	2	31
"	"	93869	"	"	"	7	—
"	"	94090	Какаятъ.	"	Обои бум.	35	—

## Состояніе счетовъ Юрьевскаго Банка

на 31 декабря 1906 года.

Касса . . . . .	Руб.	К.
Учтенные векселя . . . . .	205,588	09
Ссуды подъ залогъ: . . . . .	1,071,756	46
Цѣнныхъ бумагъ гарантированъ . . . . .	44,321	—
Цѣнныхъ бумагъ негарантированъ . . . . .	159,613	—
Ипот. облигацій . . . . .	45,939	—
Товаровъ . . . . .	3,450	—
Спеціальныя текущіе счета: . . . . .		
Кредиты подъ обезпеч. проц. бум. гарантиров. . . . .	51,718	80
Кредиты подъ обезпеч. проц. бум. негарантиров. . . . .	356,089	52
Кредиты подъ обезпеч. ипот. облиг. . . . .	686,199	56
Кредиты подъ обезпеч. векселей и торговыхъ обязательствъ . . . . .	140,680	07
Цѣнные бумаги: . . . . .		
Принадлежащіе Банку . . . . .	99,986	93
Запаснаго капитала . . . . .	47,251	50
Купоны . . . . .	20,909	10
Вышедшія въ тиражъ цѣнные бумаги . . . . .	579	—
Корреспонденты: . . . . .		
1) Logo: а. кредиты подъ обезпеченіе проц. бумагъ гарантированъ . . . . .	8,309	36
б. кредиты подъ обезпеченіе проц. бумагъ негарантированъ . . . . .	—	—
в. кредиты подъ обезпеченіе торговыхъ обязательствъ . . . . .	25,367	33
б. свободныя суммы безъ обезпеченія . . . . .	7,246	81
2) Nostro: а. свободныя суммы въ распоряженіи Банка . . . . .	442,751	04
б. векселя на комиссіи . . . . .	80,187	32
Проценты цѣнныхъ бумагъ . . . . .	677	69
Проценты по ссудамъ, не полученные . . . . .	1,436	98
Зданіе Банка . . . . .	40,400	—
Расходы впередъ уплаченные . . . . .	1,945	28
Расходы подлежащіе возврату . . . . .	1,080	22
Иностранная монета . . . . .	353	30
Коммисіонныя векселя . . . . .	60,048	99
	3,512,827	35

### Кредитъ.

Основной капиталъ . . . . .	350,000	—
Запасный капиталъ . . . . .	52,726	43
Вклады: срочные . . . . .	1,864,784	—
безсрочные . . . . .	13,657	—
вѣчные . . . . .	39,552	—
Текущіе счета . . . . .	836,553	16
Корреспонденты: . . . . .		
1) Logo: а. свободныя суммы въ распоряженіи корреспондентовъ . . . . .	153,224	22
б. векселя на комиссіи . . . . .	73,711	35
2) Nostro: Суммы остающіяся за банкомъ . . . . .	—	—
Проценты по вкладамъ, неуплаченные . . . . .	68,542	57
Проценты по ссудамъ, впередъ полученные . . . . .	20,142	30
Сборъ со спец. тек. счетовъ . . . . .	1,438	29
30% сборъ съ доходовъ отъ довѣренныхъ капиталовъ . . . . .	8,501	08
Счетъ прибылей и убытковъ . . . . .	84,995	—
	3,512,827	35

Юрьевъ, 31 декабря 1906 г.

### Правленіе.

Въ Лифляндской Губернской Типографіи  
имѣются въ продажѣ

## бланки годовыхъ отчетовъ

для

ссудо-сберегательныхъ кассъ.

Станции		ХМ отправок.	Фамилии		Родъ груза.	Вѣсъ.	
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		П.	Ф.
Москва М.-В.-Р.	Рига тов.	95838	Нач.	ст.	Вѣлы.	—	35
Велюпы	"	8883	Брандтъ.	Кручковскій.	Дрова.	610	—
Москва Сѣ.	"	6088	Остроумовъ.	Ветерихъ.	Парфюмери.	3	4
"	"	7052	Оловяниковъ.	Пред. дубл.	Мѣдн. изд.	7	3
Сергіево	"	5117	Новожиловъ.	"	Игрушки.	5	20
"	"	5123	Наумовъ.	"	"	29	—
Москва М.-В.-Р.	"	95831	Нач. ст.	Келеръ.	Круги.	—	20
Варшава Пр.	"	185301	Бортецъ.	Пред. дубл.	Галстуки.	—	30
Люблинъ	"	85846	Домитскій.	"	Кожн. выд.	13	26
Ярославль М.-Я.-Ар.	"	4095	Зитинъ.	"	Вещи дом.	5	30
Умань Ю.-З.	"	15330	Маряновскій.	"	Табачн. изд.	22	6
Камен. мостъ Ю.-З.	"	554	"	"	Муза.	750	—
Одесса Ю.-З.	"	203683	Бабадачикъ.	"	Табачн. изд.	11	6
"	"	81697	Териспольскій.	"	Аптек. тов.	4	—
Умань Ю.-З.	"	15351	Марьяновскій.	"	Табачн. изд.	11	10
Кіевъ	"	18218	Баршъ.	"	Чугун. изд.	4	10
Баку Зак.	"	801	Муверъ.	"	Неразборчиво.	52	28
Остакельтъ Балт.	"	1306	Зибитъ.	"	"	6	—
Печоры	"	803	Петиковъ.	"	Бочки.	7	28
Верро	"	2920	"	"	Мѣшки.	8	—
Валки	"	2882	Дегайнъ.	"	Вещи дом.	5	24
Анцигъ	"	1236	Кюббаръ.	Яковсовъ.	Стружки дер.	152	20
Стедентъ М.-В.-Р.	"	15888	"	"	"	2	17
Ковно С.-П.-В.	"	86820	Фиговскій.	Пред. дубл.	Консервы рыбы.	1	—
Двинскъ	"	60860	Чатаевъ.	"	Стулья дер.	16	20
Псковъ Балт.	"	7496	Яновскій.	"	Газант. тов.	2	36
Вѣлоостокъ С.-П.-В.	"	114198	Сольницкій.	"	Табачн. изд.	8	11
"	"	114804	"	"	Ткань шерст.	2	34
"	"	118982	"	"	Кожн.	3	—
"	"	118924	"	"	"	6	35
"	"	118211	"	"	"	6	22
"	"	114888	"	"	"	3	38
"	"	114549	"	"	"	8	38
"	"	114521	Яновскій.	"	Табачн. изд.	7	—
"	"	114890	Вѣлоустъ.	"	Кожн.	6	10
"	"	114789	Гольдбергъ.	"	"	6	20
"	"	114869	Рабинвичъ.	"	"	7	35
"	"	114943	Яновскій.	"	Табачн. изд.	4	13
"	"	114917	Гельдбергъ.	"	Кожн.	10	3
"	"	114961	Сольницкій.	"	Ткань шерст.	2	7
Вильна	"	270411	"	"	Кожев. тов.	16	2
"	"	270498	Штейнбергъ.	"	"	5	35
"	"	273611	Шефель.	"	Вещи дом.	41	25
"	"	272558	Шохеръ.	"	Кожн.	5	12
"	"	272548	"	"	"	3	24
"	"	272105	Вѣлодворецъ.	"	"	5	18
Верхболово	"	79480	Там. Агентство.	Шпабе.	Эссенция фрукт.	7	25
"	"	79412	Арнольдъ.	Пред. дубл.	Ремесл. инстр.	8	10
Альфигъ Л. п. п.	"	2467	Петушичъ.	"	Вещи дом.	—	10
Мариенбургъ Л. п. п.	"	6413	Загалоръ.	"	Стар. чугуны.	560	—
"	"	6411	"	"	"	810	—
С.-Петербургъ С.-П.-В.	"	238667	Вѣтошниковъ.	"	Кожев. тов.	9	—
Ник.	"	868260	Кенобовъ.	"	Обои бум.	58	5
Варшава С.-П.-В.	"	201521	Литманъ.	"	Лампов. тов.	16	12
"	"	208619	Рейдачъ.	"	Вино виногр.	2	18
"	"	208092	Цѣсельскій.	"	Корзины лоз.	9	10
"	"	202787	Владовскій.	"	Письм. прил.	6	36
"	"	204684	Гинзбургъ.	"	Бум. изд.	7	3
"	"	203331	Ризель.	"	Декстрина.	15	—
"	"	205538	Костелянскій.	"	Холстъ.	17	10
"	"	205425	Лабораторія.	"	Благород. тов.	1	5
Александровъ В.-В.	"	75074	Фейнбаумъ.	"	Мѣдн. изд.	2	26
Граница В.-В.	"	19122	"	"	" частн.	6	24
Александровъ	"	74726	"	"	" изд.	3	15
Сморговъ Л.-Р.	"	677	Аяцелевичъ.	"	Кожн.	6	30
"	"	440	"	"	"	10	25
"	"	212	"	"	"	12	—
"	"	81	"	"	"	6	10
"	"	102	"	"	"	5	—
"	"	108	"	"	"	4	25
Минскъ	"	44964	Герлоуъ.	"	Обои бум.	198	30
"	"	43795	Рубиновъ.	"	В.-Мѣл.	4	20
"	"	44433	Итранъ.	"	Кожн.	9	30
"	"	44434	"	"	"	6	12
"	"	44432	"	"	"	8	12
Либава	"	52176	Керибергъ.	"	Волось конск.	1	2
Ракански	"	3825	Комаровская.	"	Пряники.	3	8
Либава	"	49752	Леръ.	Идельзакъ.	Окон. стекло.	1	10
"	"	50236	"	"	Цикорій.	3	28
"	"	52024	"	"	Пор. дер. ящики.	25	—
"	"	87417	Гриневичъ.	Пред. дубл.	Веревки стар.	3	25
Яновъ	"	3858	Левинъ.	"	Шкафы.	0	—
Минскъ	"	45390	"	"	Обои бум.	82	10
Лодзь Л.-Ф.	"	162858	Врикманъ.	"	Шерст. тов.	3	8
"	"	162855	"	"	"	2	30
"	"	162614	"	"	"	3	80
"	"	162501	Розентау.	"	Хлоп. бум. тов.	1	5
"	"	534	Леви и Гохенбергъ.	"	Мануф. тов.	2	24
"	"	162181	Вилья и Штигаль.	"	Шерст. тов.	2	25
"	"	162180	"	"	"	2	25
"	"	161518	Лашъ.	"	Вата хл. бум.	2	17
"	"	161047	Листеръ.	"	Шерст. изд.	38	—
"	"	161030	Каганъ.	"	"	3	32
"	"	292558	Львовъ.	"	"	1	80
"	"	899880	Вальдъ.	"	"	2	3
Верхболово С.-П.-В.	пасс.	21000	Рубинъ.	"	Чай обонд.	3	3
Варшава	"	28519	Прилуцъ.	"	Мѣхов. тов.	1	15
Вильно	"	107207	Валтъ.	"	Книги печ.	—	8
"	"	57171	Смирскій.	"	Шампы.	—	30
"	"	56662	Каманъ.	"	Шанки мѣх.	—	33
Вѣлоостокъ	"	10208	"	"	Шерст. изд.	4	10
"	"	11207	"	"	"	3	25
Дамлеканово С.-В.	"	116	Деркиль.	Пред. дубл.	Вещи дом.	1	10
Лодзь Л.-Ф.	"	2006	Розенбергъ.	"	Мануф. тов.	2	25
Попѣляны Л.-Р.	"	194	Юшкевичъ.	"	Вещи дом.	3	5
Сморговъ Л.-Р.	"	18324	Атунинъ.	"	Кожевен. тов.	3	18
Москва М.-В.-Р.	"	29224	Дудина.	"	Вещи офицер.	1	—
Стедентъ М.-В.-С.	"	6110	Моринъ.	"	Модный тов.	2	5
Видава	"	8925	Аймакъ.	"	Газеты стар.	—	14

## ОТЧЕТЪ

Левенскаго общества взаимнаго  
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ  
за 1906 годъ.

ПРИХОДЪ.		Руб.	К.
Въ теченіе 1906 г. поступило:			
Ежегодныхъ членскихъ взносов		36	34
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ		223	90
Всего		260	24
РАСХОДЪ.			
Вспоможеній погорѣльцамъ		221	32
Жалованье письмоводителю		20	68
На канцелярскіе расходы		6	73
За напечатаніе отчета за 1905 г.			
въ „Лиф. Губ. Вѣд.“		3	28
Къ 1 января 1907 г. состоитъ:			
Расходнаго капитала		6	21
Всего		260	24

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-  
ніемъ 1 ноября 1906 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Ново-Войдомскаго общества взаимнаго  
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ  
за 1906 г.

ПРИХОДЪ.		Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года			
состояло:			
Расходнаго капитала		14	15
Въ теченіе 1906 г. поступило:			
Ежегодныхъ членскихъ взносов		13	44
Всего		27	59
РАСХОДЪ.			
Жалованье письмоводителю		10	—
За напечатаніе отчета за 1905 г.			
въ „Лиф. Губ. Вѣд.“		3	24
Къ 1 января 1907 г. состоитъ:			
Расходнаго капитала		14	35
Всего		27	59

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-  
ніемъ 20 декабря 1906 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Аудренскаго общества взаимнаго  
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ  
за 1906 годъ.

ПРИХОДЪ.		Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года			
состояло:			
Расходнаго капитала		4	06
Въ теченіе 1906 г. поступило:			
Взносовъ при пожарныхъ слу- чаяхъ		333	98
Всего		338	04

РАСХОДЪ.			
Вспоможеній погорѣльцамъ		300	—
Жалованье письмоводителю		10	—
На канцелярскіе расходы		—	22
За напечатаніе отчета за 1905 г.			
въ „Лиф. Губ. Вѣд.“		3	—
Къ 1 января 1907 г. состоитъ:			
Расходнаго капитала		24	82
Всего		338	04

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-  
ніемъ 12 января 1907 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

эстонск. общества трезвости „Венера“  
въ Ригѣ  
за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.		Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года			
состояло:			
Расходнаго капитала		18	89
Въ теченіе 1904 г. поступило:			
Ежегодныхъ членскихъ взносов		7	30
Отъ увеселеній		2	—
Отъ продажи книгъ и изданій			
духовнаго и нравственнаго со- держанія		3	40
Базаровъ		33	43
Всего		64	22

РАСХОДЪ.			
На покупку книгъ и изданій ду- ховнаго и нравственнаго со- держанія		17	12
На устройство увеселеній		23	—
На канцелярскіе расходы		3	98
Къ 1 января 1905 г. состоитъ:			
Расходнаго капитала		20	12
Всего		64	22

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-  
ніемъ 23 января 1905 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Станции		№ отправл.	Фамилии		Родъ груза.	Вѣсь.	
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		п.	ф.
Варшава С.-П.-В.	Рига пасс.	39328	Домбровский.	Пред. дубл.	Бум. изд.	2	34
Лодзь Л.-Ф.	"	39327	"	"	"	2	15
Варшава С.-П.-В.	"	1250	"	В а г а ж ь.	"	—	36
Лодзь Л.-Ф.	"	1213	"	"	"	—	30
Рингмундгофъ	"	1628	"	"	"	1	32
Лодзь Л.-Ф.	"	913	"	"	"	—	36
Калуга С.-В.	"	1305	"	"	"	1	15
Оренбургъ Тамк.	"	20042	"	"	"	—	—
Казань М.-Каз.	"	273	"	"	"	—	—
Полоцкъ	"	18886	"	"	"	3	—
Митава	"	662	"	"	"	3	84
Лодзь Л.-Ф.	"	847	"	"	"	—	10
Митава	"	1111	"	"	"	2	28
Варшава С.-П.-В.	"	855	"	"	"	—	38
Ницгалъ	"	1074	"	"	"	2	—
Орѣхово ор. п. п.	"	468	"	"	"	—	20
Екатеринбургъ Перм.	"	2450	"	"	"	—	12
Поневѣжъ Л.-Р.	"	328	"	"	"	—	27
Минскъ	"	864	"	"	"	50	—
Вейгуть М.-К.-С.	"	683	"	"	"	1	3
Одесса Ю.-З.	"	386	"	"	"	—	39
Лодзь Л.-Ф.	"	899	"	"	"	—	2
"	"	1849	"	"	"	—	1
"	"	1277	"	"	"	—	10
Кіевъ Ю.-З.	"	638	"	"	"	—	13
Царьградъ	"	353	"	"	"	—	15
Верхболово С.-П.-В.	"	5669	"	"	"	1	27
Либавъ Л.-Р.	"	424	"	"	"	1	15
Ростовъ М.-Я.Ар.	"	2586	"	"	"	—	3
Красноярскъ Сиб.	"	7373	"	"	"	1	38
Митава	"	919	"	"	"	2	32
"	"	950	"	"	"	5	—
Штокмансгофъ	"	485	"	"	"	—	10
"	"	496	"	"	"	1	20
Крейцбургъ	"	453	"	"	"	4	—
Ливенгофъ	"	642	"	"	"	—	14
"	"	643	"	"	"	—	11
Верхболово С.-П.-В.	"	5685	"	"	"	1	20
Лодзь Л.-Ф.	"	1043	"	"	"	—	30
"	"	1015	"	"	"	—	20
"	"	1547	"	"	"	—	25
"	"	153	"	"	"	1	12
Москва М.-Ар.	"	6108	"	"	"	1	17
Нижній М.-Н.	"	8696	"	"	"	31	23
Екатеринбургъ Ек.	"	26167	"	"	"	—	7
Мюльграбенъ	"	886	"	"	"	2	22
Митава	"	980	"	"	"	1	35
"	"	977	"	"	"	1	20
"	"	981	"	"	"	—	30
Аудъ	"	163	"	"	"	1	—
"	"	173	"	"	"	8	10
"	"	171	"	"	"	—	—
Рингмундгофъ	"	994	"	"	"	20	5
"	"	997	"	"	"	11	14
Ремерсгофъ	"	682	"	"	"	—	14
Кокенгузенъ	"	253	"	"	"	—	30
"	"	254	"	"	"	—	25
"	"	255	"	"	"	2	10
Штокмансгофъ	"	500	"	"	"	—	2
Крейцбургъ	"	457	"	"	"	—	35
Полоцкъ	"	709	"	"	"	4	—
Вильна С.-П.-В.	"	9362	"	"	"	—	5
Верхболово С.-П.-В.	"	6966	"	"	"	1	15
Варшава Пр.	"	22	"	"	"	—	87
Вел.-Луки М.-В.-Р.	"	7317	"	"	"	9	39
Москва	"	5735	"	"	"	2	25
Омолье Л.-Р.	"	129	"	"	"	8	26
Вейсегола Л.-Р.	"	1012	"	"	"	1	—
Полляны	"	215	"	"	"	—	20
Лодзь Л.-Ф.	"	1060	"	"	"	1	35
"	"	1068	"	"	"	—	35
"	"	1048	"	"	"	3	—
Здунска-Поля В.-В.	"	514	"	"	"	1	31
Нижній М.-Н.	"	8713	"	"	"	1	—
Казань М.-К.	"	19042	"	"	"	1	32
Васильковъ Ю.-З.	"	326	"	"	"	—	17
Красноярскъ Сиб.	"	7395	"	"	"	1	22
Рига I	Икскуль	917	"	"	"	—	5
Рига тов.	Рингмундгофъ	33541	Ю. Гиге.	Пред. дубл.	Стружки.	5	12
"	Ремерсгофъ	160573	Шенфельдтъ.	"	Галант. тов.	3	21
"	"	162196	Мильманъ.	"	Русс. табакъ.	4	36
Одесса Ю.-З.	"	81536	Левинъ.	"	Цыбары.	3	6
Рига I	"	565	"	В а г а ж ь.	Серебряны.	1	37
Двинскъ	Штокмансгофъ	55978	"	Пред. дубл.	"	—	20
"	Крейцбургъ	56501	Волфштейнъ.	"	Кожев. тов.	3	5
Алекс.-Ворота	"	12298	Хайкинъ.	"	Гвозди дер.	6	19
Двинскъ	"	990	Общ. Этна.	"	Гвозди жел.	8	20
Рига тов.	Ливенгофъ	161567	"	В а г а ж ь.	"	—	7
Крейцбургъ	"	7273	Вернеръ.	Пред. дубл.	Кожев. тов.	4	37
Илгаръ М.-Я.Ар.	Алекс.-Ворота	5192	Гафеновичъ.	Гулякъ.	Болты жел.	—	32
"	"	5090	Рѣшинъ.	Пред. дубл.	"	5	20
"	"	"	"	"	"	—	4
Венденъ Балт.	"	"	"	В а г а ж ь.	Платье муж.	—	—
Варшава Ков.-Пр.	Красн. Двина	271464	Мейсаль.	Пред. дубл.	Галони рез.	26	—
Видостокъ С.-П.-В.	Торенсбергъ	115143	"	Нач. ст.	Закленки жел.	1	5
С.-Петербургъ С.-П.-В.	"	939210	Кюнеманъ. Боде.	Пред. дубл.	Экстрактъ сух.	1	39
Шестиконтъ	"	838	Померанецъ.	"	Овечьи персть.	10	—
Ковно	"	86037	Адлеръ и Говенблюмъ.	"	Гвозди сапожн.	8	27
Лубны М.-К.-В.	"	16370	Вобкутъ.	"	Кошени мочальн.	37	16
Церевъ М.-В.-Р.	"	4847	Линкитъ.	"	Крихмаль.	70	—
Двинскъ	"	56497	Шуель.	"	Кожевн. тов.	2	6
Вольдеран	Рига II	87	"	В а г а ж ь.	"	1	2
Шлакъ	"	49	"	"	"	—	17
Почепъ пол.	Зассенгофъ	14898	"	"	"	—	15
С.-Петербургъ С.-П.-В.	"	244383	Маарскій.	Пред. дубл.	1 м. сѣмени.	—	—
"	"	"	Лендау и Ко.	"	1 лш. ст. резины.	2	11

## Управление Риго-Орловской жел. дор.

смы объявляетъ, что 18 апреля 1907 г., въ 10 часовъ утра, въ Конторѣ товаровъ большой скорости ст. Рига I пасс., состоится

**ПРОДАЖА**

отпр. Москва—Рига № 22869, 8 бочки языковъ бычачьихъ, вѣс. 60 п. 15 ф.

Если на первыхъ торгахъ не будетъ предложено суммы оцѣнки, то назначены вторые торги 18 апреля 1906 года, въ 4 часа дня.

## ОТЧЕТЪ

Старо-Борнгузенск. общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1906 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Въ теченіе 1906 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	13	77
Всего	13	77
РАСХОДЪ.		
Жалованье писмоводителю	10	—
На канцелярскіе расходы	—	07
За напечатаніе отчета за 1905 г. въ „Лиф. Губ. Вѣд.“	3	70
Всего	13	77

Отчетъ утверждёнъ общимъ собраніемъ 1 февраля 1907 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Кіомаскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1906 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
процент. бумагами	307	40
наличными деньгами	—	92
Въ теченіе 1905 поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	37	45
Проц. съ капитала	11	05
Всего: проц. бумаг.	318	45
наличными деньгами	39	37

РАСХОДЪ.	Руб.	К.
Жалованье писмоводителю	13	—
На канцелярскіе расходы	—	18
За напечатаніе отчета за 1905 г. въ „Лиф. Губ. Вѣд.“	3	24
Къ 1 января 1906 г. состоятъ:		
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами	318	45
наличными деньгами	20	95
Всего: проц. бум.	318	45
наличными деньгами	39	37

Отчетъ сей утверждёнъ общимъ собраніемъ 20 января 1907 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Вендаускаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1906 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами	401	84
наличными деньгами	—	78
Въ теченіе 1906 г. поступило:		
Ежегодн. чл. взносовъ	168	47
Взносы при пожарныхъ случаяхъ	149	16
Всего: проц. бумагами	570	31
наличными деньгами	251	94

РАСХОДЪ.	Руб.	К.
Вспоможенія погорѣлымъ	197	48
Жалованье писмоводителю	15	—
На канцелярскіе расходы	3	75
За напечатаніе отчета за 1905 г. въ „Лиф. Губ. Вѣд.“	3	31
Къ 1 января 1907 г. состоятъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами	570	31
наличными деньгами	32	40
Всего: проц. бумаг.	570	31
наличными деньгами	251	94

Отчетъ сей утверждёнъ общимъ собраніемъ 16 января 1907 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.

и предствы, принадлежаще кому привадежаще, выдѣнные въ вагонахъ и на станціяхъ Риго-Орловской желѣзной дороги. Торги будутъ производиться съ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня.

№ 11188. 2